

# EL CORREO GALLEGO

**ANUNCIOS**  
en todos los  
**PERIÓDICOS**  
**CINES**  
**RADIOS**  
de ESPAÑA

Control:  
LA CORUÑA  
Quinta Calhón, 27  
Tel. 2703 y 4505

**RECLAM**  
F. Villanil, 30-1  
Teléfono 3575  
EL FERROL.

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Telf. Administración 4000  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Fregantóiro, 28  
Telfs.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Jueves, 19 de Octubre de 1961

Año LXXXIII

Número 27.404

Precio: 1'50 Ptas

## Somos y nos sentimos miembros de la gran familia europea

### Dijo el Ministro de Información y Turismo, al inaugurar el XXXV Congreso de la Federación Internacional de Agencias de Viaje

MÁLAGA, 18. (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, ha presidido a primer hora de esta tarde el solemne acto inaugural del XXXV Congreso de la Federación Internacional de Agencias de Viajes.

El acto se celebró en el Teatro Cervantes, que se hallaba adornado y acondicionado por el Ayuntamiento. Numeroso público se encontraba en las localidades del coliseo, esperando la llegada de las autoridades, y de los congresistas. En la puerta del teatro figuraban mástiles con banderas nacionales y la fachada aparecía adornada con reposteros en los que figuraba el escudo nacional. En el "hall" de entrada montaban guardia la Policía Municipal y los bomberos con uniforme de gala. También se hallaban estacionadas a la entrada, las autoridades, y los congresistas que entregaban a los congresistas las invitaciones para otros actos.

El interior del teatro, adornado con guirnalda y flores, banderas y tapices, ofrecía un brillante aspecto. Al fondo del escenario aparecía el escudo de la F. I. A. V., así como las banderas de los distintos países que participan en el Congreso.

El Ministro de Información y Turismo llegó al teatro acompañado del director general de Turismo, duque de Luna, siendo saludado por las autoridades, que le esperaban, y los miembros del Comité Directivo de la F. I. A. V.

En el escenario se constituyó la presidencia. A la derecha del Ministro tomaron asiento mister Robert, presidente de la Federación Internacional de Agencias de Viaje; director general de Turismo, duque de Luna; gobernador civil de Málaga, señor Rodríguez Acosta; Mr. Walter C. Frey, vicepresidente de la F. I. A. V.;

alcalde de la ciudad, señor García Grana, y delegado de España y vicepresidente de la Federación, don Juan A. Conde. A la izquierda, el jefe nacional del Sindicato de Hostelería, don Alberto de Uribe y Uriarte; vicepresidente de la Federación M. Emilio C. Lucchesi; presidente del Grupo Nacional de Agencias de Viaje, don Adolfo Bernaldo de Quirós; vicepresidente de la Federación M. Sabat Abet El Jall; tesorero, M. Eugenio, J. Ferr; secretario general, M. J. de Wachter; y el presidente de la Diputación de Málaga, don José Marqués. En lugares preferentes se situaron miembros de la Comisión Per-

manente de la F. I. A. V. y otras personalidades.

Comenzó el acto con un discurso del jefe nacional del Sindicato de Hostelería, señor Uribe, que fue largamente aplaudido.

A continuación hizo uso de la palabra el presidente de la Federación Internacional de Agencias de Viaje, M. Robert, quien agradeció al Ministro y demás personalidades las facilidades para este Congreso.

El Ministro de Información y Turismo pronunció un discurso que fue muy aplaudido, y declaró inauguradas las sesiones del Congreso.

## Discurso del Ministro



D. Gabriel Arias Salgado, Ministro de Información y Turismo

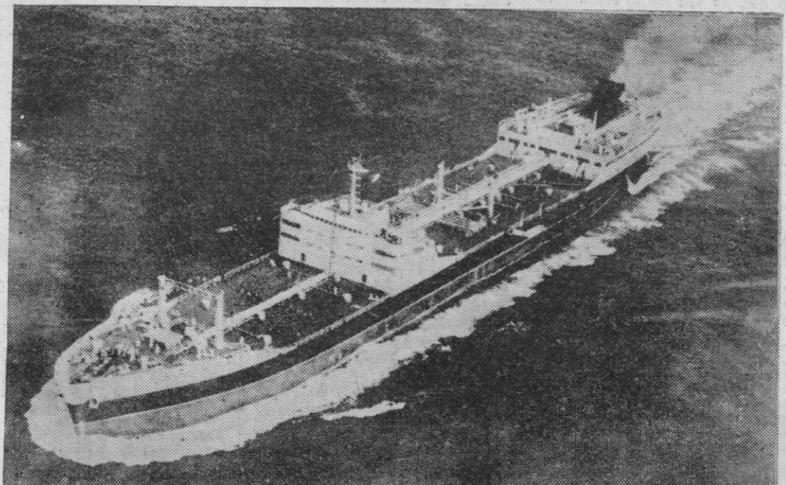
uno más de la familia. Estáis, pues, en vuestra casa, en la que os ofrecemos nuestro orden cristiano y nuestra paz laboriosa, como el clima más adecuado para el estudio y la consideración de vuestros problemas. En definitiva se trata de problemas y cuestiones que deben ser estimados también como propios por cuantos, en los distintos países, tenemos alguna responsabilidad de Gobierno en estas materias.

### IMPORTANCIA Y SIGNIFICACION DE LA F. I. A. V.

Por encima y más allá de los factores económicos que integran hoy el turismo, comprende este otros valores de rango espiritual, a los que la F. I. A. V. viene sirviendo también con generosidad y en primera línea. Por encontrarnos en esa línea de vanguardia, no es extraño que vuestras empresas registren con sensibilidad barométrica, los impactos que, debido a la presión de la situación internacional, afectan a esos valores. Por mi parte, como titular del Departamento, al que, dentro de la Administración Pública, corresponde estimular y proteger estas actividades, me complazco en dar testimonio público de la eficaz influencia que vuestros servicios ejercen en orden a una más sincera y estable convivencia entre los pueblos.

Esas caudalosas corrientes de millones de hombres que, movidos por el afán de conocer la geografía, la historia, el arte, la cultura, las costumbres y el clima moral de que se nutre la vida real de sus semejantes, cruzan hoy el planeta en todas las direcciones, constituyen un fenómeno específico en nuestra época, que merece la máxima atención, tanto de los sociólogos y de los políticos, como de los hombres (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Nuevo petrolero



En los astilleros de Cádiz ha sido construido el nuevo petrolero "Bahía Gaditana" para la Empresa Nacional Eicano, del Inf. El petrolero, navegando va por aguas atlánticas

## Llamamiento de la Casa Blanca a Kruschef

### Para que Rusia se abstenga de lanzar la bomba de 50 megatones

#### Eden califica el anuncio de la explosión, como "señal de falta de madurez política, impropia de un dirigente de una gran potencia"

WASHINGTON, 18.— La Casa Blanca ha hecho un llamamiento a la Unión Soviética para que no lleve adelante la explosión de la bomba nuclear de 50 megatones.

La Presidencia de los EE.UU. ha emitido una declaración en la que se dice que cree que todos los pueblos del mundo se unirán a los EE.UU. en esta apelación.

En esta misma declaración al efecto, se asegura asimismo que desde 1957, los EE.UU. estaban en disposición de producir tales bombas; pero que no se hicieron por no considerarse esenciales para las necesidades militares norteamericanas.

La Casa Blanca añade, asimismo, que la anunciada explosión por parte de la URSS de la bomba de 50 megatones "sólo podrá servir para algún propósito político inconfesable". (Efe).

\* \* \*

LONDRES, 18.— El ex primer ministro, Anthony Eden, actualmente lord Avon, ha pronunciado su primer discurso en la Cámara de los Lores, que ha sido al mismo tiempo su principal declaración política desde que se vio obligado a dimitir en enero de 1961, poco después de la fracasada agresión franco-británica contra Suez. Lord Avon escuchó numerosos aplausos al levantarse a hablar y nuevamente cuando acabó su discurso. Entre las numerosas personas que habían acudido a la tribuna pública se encontraban su esposa y el arzobispo de Canterbury, doctor Ramsey.

Eden, que fue ministro de Asuntos Exteriores durante la Segunda Guerra Mundial, y en los gobiernos posteriores presididos por Churchill, ha dicho entre otras cosas que la reanudación de las pruebas nucleares por parte de Rusia estaba destinada a intimidar a las potencias occidentales para obligarlas a entrar en negociaciones sobre Alemania. "Nosotros negociaremos —agregó— pero no podemos ceder ante el chantaje atómico. Todo apaciguamiento conduciría a la guerra. Sin embargo, el Gobierno no puede ignorar las posibilidades de una negociación honrada".

Dijo también lord Avon que "los alemanes esperan que un día su país vuelva a estar unido" y que se trata de una esperanza legítima que nosotros —los ingleses— hemos respaldado en numerosas ocasiones. Debemos evitar hablar de esta cuestión como de algo que no nos concierne. Si lo hiciésemos así, no nos quedaríamos luego si la Alemania Occidental busca otros medios para conseguir la unidad".

En la sesión de hoy de la Cámara de los Lores, ha hablado también el subsecretario de Asuntos Exteriores, lord Lansdowne, que se refirió casi exclusivamente a su estancia en Leopoldville y a sus conversaciones con Hammarskjöld poco antes de su muerte. Lord Lansdowne dijo también que había vuelto favorablemente impresionado por el equilibrio y (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Entrevista en El Pardo



MADRID.—El Secretario de Comercio de los Estados Unidos, Mr. Hodges, recibido en audiencia especial por S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco. Durante la cordial entrevista el Secretario de Comercio estuvo acompañado por el ministro español, señor Ullastres.—(Foto Europa Press)

## Se ha constituido una Junta Castrense de homenaje a S. S. el Papa Juan XXIII

### La preside el almirante D. Salvador Moreno ex-ministro de Marina y la componen relevantes personalidades de los tres ejércitos

MADRID, 18.—Las Fuerzas Armadas españolas van a contribuir al homenaje que, con motivo del cumplimiento de sus ochenta años de edad, va a rendirse muy próximamente a S. S. el Papa Juan XXIII. Para organizar tal contribución se ha constituido una Junta Castrense que preside el almirante don Salvador Moreno, ex-ministro de Marina y en la cual figuran prestigiosos generales, jefes y oficiales de los tres Ejércitos, Guardia Civil y Policía Armada.

Como es sabido, los componentes de las Fuerzas Armadas se integran en una diócesis, cuyo Prelado, Vicario General Castrense, es actualmente (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Misión económica colombiana, en Madrid

MADRID, 18 (Cifra). — Una misión económica colombiana ha llegado esta tarde por vía aérea a Barajas y será huésped en España de la Organización Sindical. Constituye la misión relevantes personalidades del mundo financiero, industrial, bancario, comercial y agrícola colombiano. En el programa de su estancia en España se incluye la celebración de reuniones con representantes españoles de los mismos sectores económicos en Madrid y diversas provincias, así como la visita a numerosos centros industriales.

En el aeropuerto fue recibida por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, D. Joaquín Gutiérrez Cano, y otros dirigentes sindicales.

**AUTO - ESCUELA FERROL**  
ACADEMIA DE CONDUCTORES

Carnets de todas las categorías  
Visite nuestras instalaciones  
ALCALDE USERO, 34, bajo, Teléfono, 2806

ALAS

MAYOR CANTIDAD  
MEJOR CALIDAD  
MEJOR PRESENTACION  
MAYOR EFICACIA

PIDA EL NUEVO BOTELLIN de

**Aguas de MONDARIZ**

FUENTES DE GÁNDARA y TRONCOSO  
FACILITAN LA DIGESTION y SON MAS EFICACES

BOTELLAS DE 1 LITRO  
1/2 LITRO y BOTELLINES DE 1/3 LITRO

# Información nacional

## Discurso del Sr. Arias Salgado

### “El turismo es el mejor pregonero de la verdad, y queremos dar testimonio de la verdad de España”

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) que por su profesión e intereses se muevan en la órbita de la economía, de la industria y del comercio.

El signo de este hecho es eminentemente positivo, al promover el mutuo conocimiento, el contacto y la comunicación directa de los distintos estamentos sociales de unos países con los de los otros.

Conviene señalar que se van desarrollando bien y en consecuencia las posibilidades que este fenómeno encierra en orden a una más firme y apretada convivencia entre las comunidades soberanas e independientes, y esto se debe en gran parte, a la eficiencia y altura de miras con que las agencias de viaje vienen cumpliendo su importante cometido. Es de justicia reconocerlo y proclamarlo.

#### EL TURISMO COMO FORTALECIMIENTO DE VINCULOS RECÍPROCOS

El volumen que alcanza hoy el turismo, pone de manifiesto, entre otras cosas, la elevación que está experimentando el nivel de vida de muchas naciones, así como el extraordinario desarrollo conseguido en los medios de comunicación, en el transporte y en el hospedaje. Pero debemos tener presente, que esas corrientes de un modo decisivo por vosotros, y que su curso ordenado y rentable, depende de las agencias de viaje que, al orientar esas corrientes, evitan en gran parte que degeneren en un peligroso movimiento masivo de evasión, de dispersión, de huida del hombre de sí mismo, lo que, antes de perjudicar y enriquecer la propia personalidad, supondría la evaporación de la personalidad individual.

Al igual que entre los individuos, la convivencia progresiva entre los pueblos no puede consistir en la disolución del propio yo, ni en la renuncia al propio modo de ser, sino en el fortalecimiento de los vínculos recíprocos de ayuda, de afecto y de respeto mutuo, en la coexistencia en unidad básica y fundamental, y la recia pluralidad de naciones en un conjunto de relaciones pacíficas y armónicas, sin menoscabo de la privativa singularidad histórica de cada uno.

Cuando vosotros enaltecéis los rasgos positivos y las virtudes de una nación, prescindiendo de sus defectos, estáis practicando la norma más sabia y cristiana de la política que integra y construye, frente a la política que destruye y desintegra.

El conocimiento y la estimación de la fisonomía espiritual, cultural y artística, de las bellezas de las costumbres tradicionales y de las instituciones sociales de los distintos países que vuestras organizaciones facilitan a los clientes que se confían a vuestra tutela en sus desplazamientos turísticos, constituye un gran beneficio inagotable, de una parte, a la superación de aquellos nacionalismos agrios, aldeanos y ensañados que tan gravemente han venido mermando las energías y las posibilidades de Europa, como unidad cultural y como comunidad de pueblos insertos en un mismo orden de ideas; y de otra, aprecio y respeto que debe merecerse el registro de valores nacionales que contradistinguen a las ciudades históricas de este Viejo mundo, cuya y trágica de las esencias morales y doctrinales de que se nutre la fecundidad de la civilización occidental.

#### LO QUE SIGNIFICA HOY EL TURISMO

Pecaría de superficial aquel que en vuestras actividades profesionales no viera sino un negocio de procedimientos e intereses mercantiles, y se limitara a estimar su importancia y utilidad por el volumen y la calidad de los rendimientos económicos.

Indudablemente, este capítulo de los beneficios económicos movidos por el turismo, es un aspecto que no debe ser el preferente. Dichos beneficios representan para nosotros, como para los demás países, un aumento de los puestos de trabajo y de la capacidad adquisitiva de no pocos sectores de la población; una fuente sanada de divisas que acrecen los medios de pago con los que incrementar las compras en el extranjero, y un alza en la demanda de productos, siempre favorable a la salud y al desenvolvimiento del comercio interior, al ampliarse el número de efectivos compradores.

Mas si situáramos en relación con estas siempre interesantes perspectivas económicas, se obtiene un concepto acabado de lo que significa hoy el turismo, si no se contabilizan sus aportaciones al intercambio pacífico y mutuo conocimiento de los pueblos. Son precisamente el orden y la paz y no la tensión bélica, los factores más rentables aun de un punto de vista de la prosperidad económica.

Por estas razones, he querido situar el primer plano de estas breves y sencillas consideraciones, la dignidad, el rango y la categoría moral de vuestra profesión.

Por eso nosotros, que estimamos en todo su valor los beneficios que reporta el turismo, considerado como ingreso de divisas, como corriente de viajeros, como industria y como mercado, interesa a quienes ofrecen y solicitan estos servicios turísticos, reconocemos y proclamamos, la alta misión de la que solo nosotros cumplimos y que nos obliga a ser servidores. Por eso principalmente, os recibimos con los brazos abiertos y como huéspedes de honor.

#### ESPAÑA, PAIS PREFERIDO

Somos una nación que no olvidamos las ayudas de gratitud, y estamos agradecidos muy de veras, a las agencias de viajes a las que representáis. De los millones de europeos que nos visitan más de un sesenta por ciento, nos llegan directamente a través de vuestros servicios o por lo menos, asesorados por ellos.

España, que ya recibe en números redondos el 10 por 100 de los 80 millones de personas, que según vuestros autorizados estudios se desplazan por el mundo para realizar viajes de turismo, ha sido una de las primeras naciones en reconocer la fundamental misión que a las agencias de viaje compete, tanto para orientar y en definitiva conducir y llevar de la mano, a los millones de turistas que desde sus respectivas naciones se desplazan a otras, para conocerlas y estrechar los lazos de comprensión y afecto con sus habitantes.

Es misión del Estado, de la sociedad y del pueblo todo, cooperar a esta labor de difusión turística, llevando a cabo un mejoramiento constante de las circunstancias de todo orden que marcan y condicionan el viaje y la estancia en España, y en concreto, y por lo que se refiere a mi Departamento, las que de algún modo se refieren a la función de las agencias de turismo.

Una muestra, siquiera sea mínima de la cooperación del Ministerio de Información y Turismo, está en el reconocimiento jurídico de las agencias de viajes, reconocimiento que implica el de la importancia de su función mediadora e impulsora del turismo, en la reglamentación de las mismas, en continua vía de perfeccionamiento, en el estudio para el mantenimiento de la seriedad, en la contratación de hoteles y empresas de transportes, base fundamental para el desenvolvimiento de las actividades de las agencias españolas, las necesarias condiciones para el desarrollo del trabajo, y a las agencias extranjeras, una situación legal de mutua confianza y respeto para sus intereses e iniciativas.

#### MISIONES DE LAS AGENCIAS DE VIAJES

En el complejo mundo del turismo, corresponden a las agencias de viajes dos de las misiones más importantes: la de iniciar y conseguir que cada vez en mayor número, las gentes visiten su propio país y los países extranjeros; y el de que lo hagan, obteniendo de ello el máximo fruto y provecho, no solo en lo que se refiere a las condiciones materiales del transporte, hospedaje, excursiones, refinamientos, etc., sino también, y casi diría en mayor medida, en lo que se refiere a la dimensión cultural y espiritual que todo viaje de turismo lleva consigo.

Por lo que se refiere a la primera misión de las agencias de viaje, conviene poner de relieve que, hasta épocas relativamente recientes, el hacer turismo era solo patrimonio de las clases económicamente bien dotadas. En la medida en que las agencias de viajes hagan posible que esa transformación de la realidad cotidiana que el turismo supone, se ponga al alcance del mayor número posible de personas, cumplirán una función trascendente y eminentemente social.

Porque el hacer turismo social, es hacer política social, y la política social no es solo misión privativa de los Estados, sino de cuantos con la sociedad se relacionan y las agencias de viajes no solo se relacionan con la sociedad, sino que de ella viven y en su seno prosperan.

La segunda misión que asigna a las agencias, era la de procurar el máximo fruto y provecho material y espiritual del turismo; fruto, en cuanto a entendimiento real y exacto de aquello que durante el viaje turístico se visita y conoce; y fruto, en cuanto que sirve de solaz y recuperación del cuerpo y del espíritu.

#### ESPAÑA, CLIMA IDEAL DE SEPTIEMBRE, PAZ Y ECONOMIA

La convocatoria de este XXXV Congreso de la F.I.A.V., les brinda a ustedes la ocasión de conocer y estudiar las excepcionales condiciones de España para el turismo.

España, ofrece una acogida amable, hidalga, que sorprende a la mayoría de los que nos honran con su visita; muestra una belleza variadísima de paisajes, consecuencia de las distintas condiciones geográficas y humanas de sus regiones, lugares y poblaciones, en el marco de los climas más diferentes que permiten, desde practicar en todo tiempo en algunas de sus cumbres los deportes de nieve, hasta gozar de la caricia del sol en la mayoría de sus playas, incluso durante los meses de invierno; guarda lugares de excepcional tradición histórica y artística; sorprende con sus daltos canchales y costumbres, tan distintas a las de fuera y tan variadas entre sí; permite disfrutar de la comodidad y del lujo más refinado en numerosos establecimientos hoteleros modernísimos, o sentir la aventura de descubrir, en pleno siglo XX, monumentos y formas de vida que transportan a otros periodos históricos, y todo ello, en unas condiciones generales de precio, que en Europa pueden considerarse únicas, en un clima estable de serenidad, alegría y paz interior, que es también singular en este mundo inquieto en que vivimos.

Por ello, ustedes pueden asegurar a sus clientes que encontrarán en España cuanto deseen, pueden brindárles objetivos turísticos inéditos, y pueden confirmárles que obtendrán más y mejor en igualdad de coste, que en cualquier otra parte.

Señores delegados de la F.I.A.V., vosotros podéis a hora adquirir una información completa y de primera mano sobre nuestra riqueza monumental, sobre nuestra variedad de clima, que permite tanto el turismo de verano, como el de invierno, tanto el de minorías selectas, como el turismo social de masas y de viajes colectivos. Podéis comprobar la hospitalaria honestidad, la competencia y el gran decoro de nuestra hostelería, con los precios más baratos de Europa; la amplitud de nuestra red de paradores y albergues de carretera lo sugestivo de nuestros circuitos turísticos, las excelencias de la cocina española, la variadísima gama y la lírica singularidad de nuestros festivales y fiestas populares.

Podéis comprobar la hospitalaria honestidad, la competencia y el gran decoro de nuestra hostelería, con los precios más baratos de Europa; la amplitud de nuestra red de paradores y albergues de carretera lo sugestivo de nuestros circuitos turísticos, las excelencias de la cocina española, la variadísima gama y la lírica singularidad de nuestros festivales y fiestas populares. Podéis comprobar la hospitalaria honestidad, la competencia y el gran decoro de nuestra hostelería, con los precios más baratos de Europa; la amplitud de nuestra red de paradores y albergues de carretera lo sugestivo de nuestros circuitos turísticos, las excelencias de la cocina española, la variadísima gama y la lírica singularidad de nuestros festivales y fiestas populares.

Podéis comprobar la hospitalaria honestidad, la competencia y el gran decoro de nuestra hostelería, con los precios más baratos de Europa; la amplitud de nuestra red de paradores y albergues de carretera lo sugestivo de nuestros circuitos turísticos, las excelencias de la cocina española, la variadísima gama y la lírica singularidad de nuestros festivales y fiestas populares.

Podéis comprobar la hospitalaria honestidad, la competencia y el gran decoro de nuestra hostelería, con los precios más baratos de Europa; la amplitud de nuestra red de paradores y albergues de carretera lo sugestivo de nuestros circuitos turísticos, las excelencias de la cocina española, la variadísima gama y la lírica singularidad de nuestros festivales y fiestas populares.

Podéis comprobar la hospitalaria honestidad, la competencia y el gran decoro de nuestra hostelería, con los precios más baratos de Europa; la amplitud de nuestra red de paradores y albergues de carretera lo sugestivo de nuestros circuitos turísticos, las excelencias de la cocina española, la variadísima gama y la lírica singularidad de nuestros festivales y fiestas populares.

#### ORIGINALIDAD EUROPEA DE LOS ESPAÑOLES

Somos y nos sentimos miembros de la gran familia europea. La actitud moderna del español, señores, nada tiene que ver con ningún complejo de inferioridad. Nuestra actitud es de receptividad abierta, propia de quien está seguro de la profunda raíz de su personalidad.

Situados geográficamente en el plano de incidencia y en el paso de muy variadas corrientes culturales, resulta lógico que sobre esa plataforma intercontinental surgiera un pueblo de acusados contrastes en su carácter, inconfundible e insubornable.

A ello, sin duda alguna, obedece que España sea Europa, y sea a la vez distinta. Ni la Europa de ayer se explica y entiende en su integridad, si se hace caso omiso de la historia universal alumbrada y hecha por los españoles, ni la Europa de hoy sería lo que es, si no la España de Franco que tanto en la guerra como en la paz, ha vencido al comunismo internacional dentro de sus fronteras.

Tenéis al alcance de la mano la ocasión de analizar y medir los frutos de aquella victoria y de esta paz. Entre todos ellos y con muchos, permitidme señalar solamente dos.

En primer lugar, podéis comprobar que el pueblo español (y de ello se benefician los extranjeros que nos visitan) disfruta, como ningún otro pueblo, de todas las libertades esenciales y reales, necesarias para vivir y prosperar plena y pacíficamente. Solamente estas libertades reales hacen que la vida personal, familiar y social, no se agote dentro de los límites siempre estrechos del trabajo, de las reuniones y de las luchas partidistas.

En segundo lugar podéis observar, como el pueblo español ha dado y da pruebas de poseer una gran salud moral y un exceso de vitalidad en todos los órdenes, que le permitirá alcanzar, en breve, el nivel material de vida propio de los pueblos de economía muy desarrollada.

EL TURISMO, PREGONERO DE LA VERDAD DE ESPAÑA. Y nada más señores. Los servicios oficiales del turismo español, seguirán con interés creciente las deliberaciones y acuerdos, del XXXV Congreso de la F.I.A.V.

### Grupo de sesenta y dos muchachas emigrantes, a Australia

MADRID, 18. (Cifra). — En avión especial ha marchado a Sidney (Australia) un grupo de sesenta y dos muchachas emigrantes que, como las integrantes de expediciones similares anteriores, prestarán servicio como domésticas en casas de familias religiosas australianas.

Este viaje lo patrocina la Comisión Católica de Emigración Española en cooperación con la Comisión de Inmigración Católica Australiana.

Proceden de las provincias de Oviedo, Zaragoza, Santander, Madrid y Orense.

En el aeropuerto fueron despedidas por el padre Sebastián Gaya, jefe del Servicio de Emigración Católica.

El avión efectuara escalas en Salzburgo, Damasco, Karachi, Calcuta, Singapur, Darwin, Melbourne y Sidney.

Condese viuda de Martín Moreno, acompañada de su hijo don Alvaro, comandante de Infantería y de su nieto D. Francisco.

D. Juan Sánchez Cortés y D.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

### Alcaldes y representantes de ciudades americanas, recibidos por el JEFE DEL ESTADO

### Otras audiencias en el Palacio de El Pardo

#### AUDIENCIA CIVIL

MADRID, 18. — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil en el Palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

Alcaldes y representantes de capitales y ciudades americanas, y alcalde de Lisboa, acompañados por el conde de Mayalde, alcalde - presidente del Ayuntamiento de Madrid.

Comisión del Consejo Nacional de la Adoración Nocturna de Montreal (Canadá), acompañada de don Luis de Pinedo y Larrea y del marqués de Vivel, presidente y vicepresidente de la Adoración Nocturna Española.

Comisión del Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, presidida por don José María Aguirre Gozalbo.

Mons. D. Pedro Contino Cuadrado, obispo de Huelva.

Mons. D. Jaime Flores Martín, obispo de Barbaturo.

Marquesa viuda de Torroja, acompañada de su hijo don José Antonio.

Condese viuda de Martín Moreno, acompañada de su hijo don Alvaro, comandante de Infantería y de su nieto D. Francisco.

D. Juan Sánchez Cortés y D.

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

ALMANAQUE

VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

SANTORAL

Jueves, 19

Santos Pedro de Alcántara; Piedad, Fredeswinda, vgs. —00— Sale el Sol a las 6,30. Se pone, a las 17,30.

LO QUE VEREMOS Y OIREMOS EN LA TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY

Sobremesa: 230: Apertura y presentación; 232: Panorama; 245: Noticiero Iberoamericano. (Teletexto realizado en Francia y que ofrece a nuestras telespectadoras aspectos de la moda en el vestido, el peinado y el maquillaje. Recetas de cocina y otros temas interesantes para el público femenino); 300: Teletexto; 305: Cotizaciones de Bolsa; 330: El tiempo; 345: Kilómetro cero; 400: Estudio fotográfico; 415: Chicas de la ciudad; 430: Por tierras de España (Parador de Pontevedra); 435: Clero. Inland: 530: Apertura y presentación; 532: Chavales (hora y media de alegría y buen humor: Belleche, Chapinca, Menolo Graña y sus socios, Tio Cam). Noche: 700: Escuela TVE; 730: Universidad de TVE; 800: Lectura del programa de noche; 802: Teletexto; 830: Orquesta Mantovani (Teletexto musical); 900: El Coronel Flack (Teletexto musical); 930: Teletexto; 943: El tiempo; 945: Tres autores en busca de un personaje; 1000: Escuela en HI-FI; 1030: Perry Mason (Teletexto musical); 1130: Teletexto; 1145: Versos a medianoche ("Ritrato", de Antonio Machado) — Momento musical ("Alegro Vivace", del concierto para violín y orquesta de Mendelssohn) — Recuerda...; 1200: Clero.

PHILIPS Television JESUS LAGO Y LAGOSA Distribuidor exclusivo en Galicia, de

El tiempo en España Chubascos

MADRID, 18.—(Cifra).—Información general: La nubosidad ha sido abundante en general, con vientos racheados de componente Norte. Se han recogido 9 litros en Oviedo, Pamplona; 7 en Santander, Bilbao y Vitoria, y cantidades inferiores en la parte interior del Norte.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 19

Continuará la penetración de aire del Norte, con series de chubascos en el litoral cantábrico, Balaear y en los sistemas montañosos, especialmente en la mitad septentrional. Persistirá el temporal en el Gran Sol, Vizcaya, Cantabria y, algo atenuado, en Finisterre. Las temperaturas extremas de España han sido de 29 grados en Murcia, y de 6 en Soria y Teruel. Extremas de Madrid: Máxima de 18,8 grados a las 14 horas; mínima de 11,1 grados a las 6,50 horas.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA" Diario, incluso domingos, con aviones Douglas DC-4. Llegadas de Madrid, a las 12,00. Salidas para Madrid, a las 12,50.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

Ayer, en el avión de Iberia, que hace el servicio regular entre Madrid y Santiago, llegaron 16 pasajeros. Salieron 24.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el núm. 572.

El "raio" Sevilla - Hispanoamérica del "Jesús del Gran Poder"



Los capitanes Jiménez e Iglesias, y el avión "Jesús del Gran Poder".

El 21 de marzo de 1929 despegó del aeródromo de Sevilla un avión "Jesús del Gran Poder" pilotado por los capitanes Jiménez Martín e Iglesias Brage, iniciando así uno de los "raios" de más importancia en la historia mundial de la aeronáutica. Aparato y motor fueron construidos totalmente en España por "Construcciones Aeronáuticas" de Gata y la "Hispano-Sulza", de Zarceona.

Había sido preparado este vuelo, en el que figuró el mecánico Canza, en absoluto silencio. Ajenos a la publicidad despegaron del aeródromo y se lanzaron a una colosal empresa que puede considerarse a la muerte, por los peligros que implicaba; pero, al igual que los españoles de los tiempos más gloriosos imperiales, para ellos, apenas existe la palabra imposible. A nueve decenas de potencia trabó el motor del avión, hasta alcanzar la costa africana, con un consumo de 92 litros por hora, en medio de continuas dificultades para lograr tomar altura; cerca de Casablanca, se ven envueltos en un temporal de lluvia y viento, pero continúan impertérritos su ruta y, a una velocidad media de 200 kilómetros por hora, pocos minutos antes de las doce de la noche pasan por Cabo Juby, para llegar poco después a Cabo Verde, y penetrar en el Atlántico con vientos que favorecen el vuelo. Pero, el viento se torna contrario, al pasar por el Ecuador, donde nuevamente, las lluvias dificultan mucho el viaje. Entre un mar de niebla, con una velocidad media que no excede de 180 kilómetros por hora, divisan en la bruma el faro brasileño de Natal.

Con la mente puesta en el triunfo, no dudan en proseguir esta etapa, para alcanzar el "record" de distancia. Así, pues, continúan sin descanso alguno, con vientos contrarios que impiden el propósito de los dos pilotos españoles. Agotada la gasolina, se hace imprescindible aterrizar en Bahía. Sin embargo, han alcanzado ya con este hecho el segundo lugar en el "record" mundial de distancia, al cubrir 6.740 kilómetros, en 33 horas y 50 minutos. Reposan en Bahía y despegan rumbo a Río de Janeiro, a donde llegan en 3 horas. El recibimiento que les tributa la capital de Brasil es magnífico; con el presidente de la República y el Gobierno, una ingente muchedumbre vitorea a los aviadores españoles. El día de abril, tras una triunfal despedida por el pueblo carioca, prosiguen viaje a Montevideo, donde recibieron honores semejantes a los de Río de Janeiro. Un enorme multitud aclama entorpecida a los pilotos y al mecánico; este último había subido a bordo del avión en Río de Janeiro, pues hasta allí había efectuado el viaje en barco. Pocos minutos después de emprender el vuelo desde Montevideo, el cuatro de abril, aterrizaron en Buenos Aires, los capitanes Jiménez Martín e Iglesias Brage.

El recibimiento tributado por Buenos Aires a los aviadores españoles fue inenarrable, hasta el extremo de que un rotativo platense, dice: "Casi no pudieron terminar los saludos del director de Aeronáutica Civil, prefecto de la ciudad y de otras personalidades, pues el público arrebol a los soldados del coronel y se apoderó de los aviadores, conduciéndoles en hombros, en medio de un loco entusiasmo, aclamaciones y vivas a España, hasta el Casino Español". Cuando el doce de abril, a las 9 horas y 11 minutos, despegó el

Chile, en el que una gigantesca muchedumbre, los cogió a hombros, en triunfo, al igual que en todas las capitales de las naciones iberoamericanas habían hecho con anterioridad. Importa resaltar el honor concedido a los capitanes Jiménez e Iglesias, en el aspecto, incluso político, ya que fueron ellos los portadores de los documentos que ponían fin a la guerra entre Chile y Perú, para la firma del Acuerdo sobre Tacna y Arica, que fueron puestos en sus manos, en Santiago de Chile, al emprender la partida a Perú. Fue Arica, precisamente, la primera ciudad peruana en donde aterrizaron, después de recorrer la distancia de dos mil kilómetros que la separan de Santiago de Chile, en 12 horas. Ocurrió esto el 22 de abril.

Dos días después, continuaron el "raio" rumbo a Lima. En esta capital, hicieron entrega solemne de los documentos recibidos en Santiago de Chile y recibieron el cálido homenaje de la población, que les colmó de distinciones. Al despegar de Lima, ante una multitud grandiosa que les despidió, Jiménez e Iglesias intentaban aterrizar en el aeródromo de Guayaquil, en Ecuador; pero no reunía este condiciones, pues recibieron un telegrama anunciando que estaba en obras, y tuvieron que hacerlo en Paita. La etapa Ecuador - Panamá, de 1.920 kilómetros fue realizada en 20 horas, aterrizando en el aeródromo de Colón, rodeado el avión español de una escolta de honor de la Fuerza Aérea norteamericana. Después de aterrizar en Managua, capital nicaragüense, y en Guatemala, recibiendo en ambas ciudades el afecto popular y las máximas distinciones del elemento oficial, llegaron el 17 de mayo a La Habana, meta del "raio". La hazaña estaba realizada.

El gran rotativo neoyorquino, "Herald Tribune", calificaba de "conquista latina" el vuelo de Jiménez e Iglesias, "Los anglosajones —decía— muy ocupados en la evolución de la Aviación en nuestros países, no prestaban la debida atención a la colaboración de los latinos en el progreso de la Aviación. Y mientras nos dedicamos a contemplarnos en nuestro propio espejo, resulta que de improviso surge la hazaña latina. Y ahora es muy probable que Iglesias e Jiménez se hayan conquistado el título de primeros

aviadores de 1929". Tenemos que pensar la importancia de estas palabras, precisamente por ser pronunciadas por un periódico de gran difusión en Norteamérica, que revelan la admiración que produjo este "raio" de 20.540 kilómetros. La Aviación militar española, abnegada y heroica en la guerra, se convertía en mensajera de paz, con los vuelos de mas relieve en la aeronáutica mundial, como pensaban de manifiesto los triunfos inmarcesibles de Franco, Ruiz de Alca y Durán en el "raio" trasatlántico; los de Gallaiza y Loriga en el vuelo a Filipinas, y los de Guinca. No eran estos éxitos debidos solo al heroísmo y la ventura de nuestros aviadores, sino el fruto de un acabado estudio, de una magnífica competencia, de una excelente preparación que cristalizaba en esas realizaciones de trascendencia universal. Por otra parte, no se perseguían fines políticos con estos "raios". A este propósito, dice Rey Soto, en "La Zarpa": "La obra de España la hizo Cristo. ¿No comprendéis, oh sencillas y piadosas almas, que la carabela "Santa María" y el "Jesús del Gran Poder" se correlacionan inevitablemente a través de los siglos? España, que la envía, no lo hace para alardear vanamente. Ni muchísimo menos con miras imperialistas o comerciales. Si ha salido hoy es solo para agrupar corazones y espíritus y calentárselos bajo sus alas".

LA BOLSA

La Bolsa ha vuelto a operar con mucha firmeza en los valores de renta variable, orientándose con mayor decisión hacia las suaves mejoras de las cotizaciones, signo que ha predominado en la mayoría de los valores que han variado sus cambios. Casi todas las diferencias se encierran dentro de dos enteros, quedando por encima los avances de tres en Duro Pelguera; de cuatro, en Auxiliar de Ferrocarriles, y de cinco, en Española de Petróleos. Al cierre continuaba la sensación de firmeza general.

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, DE ESTA CIUDAD

Table with financial data including sections for Bancos, Monopolios, Navales, Químicas, Sidero-Metal, Alimentación, and Varias. Lists various companies and their corresponding market values.

Las estadísticas de la gracia

Por Antonio González Molina, S. J. (Misionero del Japón)

CHESTERTON escribe con su acostumbrado desenfado una frase que al leerla hace unos años en España, me pareció un paradoja más de las muchas que aparecen en sus obras. "Hay dos maneras de estar dentro de la propia casa: una, no habiendo salido nunca fuera de ella; otra, estar en casa, pero después de haber dado la vuelta al mundo". Evidentemente, hay otras muchas maneras de estar una persona en su propia casa. Sin embargo, por extremista que parezca la antitesis, el 6 de septiembre último, al llegar a Madrid —después de cuatro años de ausencia— pude experimentar personalmente esta impresión a que alude Chesterton, de mirar la propia casa, con sus paredes familiares, sus cuadros, sus mismos muebles aunque un poco más viejos... pero todo ello transformado por una sensación de lejanía.

A pesar de que el mundo se nos queda pequeño y hoy "dar la vuelta al mundo" no es una hazaña, como en tiempos de Magallanes, las distancias afectivo-psicológicas que separan a los pueblos siguen infranqueables. En concreto, España y Japón siguen todavía muy cerca de los antipodas. El DOMUND es el domingo de las explosiones, de los movimientos violentos del espíritu, de los huracanes vientosocales, pero al fin y al cabo — el DOMUND está limitado como todos ellos a la fugacidad. En el DOMUND hay números. Las gráficas nos quieren meter por los ojos el Reino de Dios, y un mundo extraño de rostros, costumbres, colores, se nos despliega como una feria durante unos días. Sin desvalorar, ni mucho menos, el DOMUND, el Reino de Dios no está fundado en

lo aparatoso, en lo extraordinario o en los números. Es sencillamente silencioso, como un grano de mostaza que, sin explosiones, se pudre y al fin se convierte en un árbol grande de tierra y los tifones tan frecuentes en aquellas islas están muy lejos de ser interpretados como desbordamientos del espíritu, y se limitan a ser catalogados por los observadores meteorológicos.

A pesar de todo, Japón también tiene sus misteriosas estadísticas de la gracia. Estadísticas imponderables e inexpresables, sin ese lujo de números que tanto nos gustan a los hombres, amigos de contar y pesar, pero reales y auténticas. Como la de aquella madre japonesa católica que después de 6 meses de agonía física y espiritual con su esposo pagano y con los médicos, ante la disyuntiva de "o su vida o la de los gemelos a punto de nacer", prefirió arriesgarlo todo y tuvo que sufrir después la terrible desgracia de que sus dos hijos murieran sin bautismo, mientras ella estaba todavía bajo los efectos de la anestesia: "Padre, ¿es posible que después de tanto sufrir mis hijos no estén en el cielo? De todas formas, hágase la voluntad de Dios...". Desde su hospital de Tokio aquella sola japonesa, sobre su cama blanca como una página nueva, estaba escribiendo unos números de valores eternos, indecifrables, como esos nombres que pone Dios a sus elegidos. 1861 puede ser el año apoteósico del DOMUND, cuando comprendamos, por fin, su significado. Es decir, la extensión del Reino de Dios que no se hace a bombo y platillo, sino con naturalidad.

Actualidad Universitaria

Sesiones clínicas en el Hospital

El día 27 de octubre, a las cinco y media de la tarde se reanudarán las acostumbradas Sesiones Clínicas de la 2ª Cátedra de Patología Quirúrgica.

Quedan invitados para participar o asistir a las mismas cuantos médicos lo deseen. Se ruega a aquellos que quieran presentar algún caso de interés lo comuniquen a la Secretaría de la Cátedra con la suficiente antelación.

Junta de Subastas del Arsenal de El Ferrol del Caudillo

A partir de las 11 horas del día 23 de noviembre próximo, tendrá lugar en la Sala de Subasta del Arsenal de El Ferrol del Caudillo, la venta en pública subasta de los siguientes lotes:

LOTE N.º 200.—Material de hierro de los 44 tubos lanzatorpedos, depositados en la E. N. Graña, precio tipo 72.200'00 pesetas.

LOTE N.º 201.—Un gánguil móm, 17, precio tipo pesetas 20.975'00.

LOTE N.º 202.—Una embarcación de madera "Urgul" de 8,04 m. de eslora, 3,42 manga y 1,20 puntal, precio tipo 5.100'00 pesetas.

LOTE N.º 23.—Gabarra "G-5", precio tipo 20.000'00 pesetas.

LOTE N.º 204.—Un lote de trozos de cable armado usado, precio tipo 135.000'00 pesetas.

LOTE N.º 205.—189 tubos de acero de distintas marcas y 12 partidas más, precio tipo 29.869'00 pesetas.

LOTE N.º 206.—Un lote de material diverso de hierro, compuesto de chapas, ángulos, tubos y otros, precio tipo 28.740'00 pesetas.

Las proposiciones deberán presentarse en la forma y tiempo establecido en el pliego de condiciones de 25 de enero de 1959, que se encuentra de manifiesto en las Comandancias de Marina de la comprensión de este Departamento y en la Secretaría de esta Junta.

Arsenal de El Ferrol del Caudillo, 17 de octubre de 1961. — EL COMANDANTE DE INTENDENCIA, SECRETARIO, Javier Ros. NOTA: El desgase del material del lote núm. 200 y separación del no férreo para su entrega a la Marina será por cuenta del adjudicatario. La operación de desgase se efectuará en el lugar en que se halla apareado el material.

Para ser incluidos en el programa.

TEATRO EXPERIMENTAL DEL COLEGIO MAYOR GENERALISIMO FRANCO

Para el presente curso 1961-62, el Teatro Experimental del Colegio Mayor "Generalísimo Franco", tiene proyectado realizar un ciclo de Teatro Español contemporáneo bajo la dirección de Maximino F. Queizán. Comenzará el día 30 con la presentación de "Las palabras en la arena", de Antonio Buero Vallejo. A ésta seguirá "Los inocentes de la Moncloa" de Rodríguez Méndez y "La tercera palabra", de Alejandro Casona. Es de elogiar esta difusión entre los universitarios de nuestra moderna dramaturgia.

NEGOCIADO DE CIENCIAS

"El alumno de la Facultad de Ciencias, Curso Selectivo, D. José María Guillén Fernández deberá presentarse en el Negociado de Ciencias de la Secretaría General de la Universidad, para un asunto relacionado con su matrícula.

DISTINCIÓN AL DOCTOR NOVARRINA

Fue nombrado Socio de Honor, de número, de la Sociedad Anatómica de Inglaterra e Irlanda, el profesor de la Facultad de Medicina de Santiago, Dr. Novarrina. En la semana próxima será celebrada la sesión de su ingreso en la expresada Sociedad.

El Dr. Novarrina, realiza desde hace algún tiempo ampliación de estudios en Londres.

EXAMENES DE GRADO DE LICENCIADO, EN LA FACULTAD DE MEDICINA

Se pone en conocimiento de los señores licenciados que han solicitado tomar parte en los exámenes, del Grado de Licenciado que dichos exámenes tendrán lugar el próximo lunes, día 23 del actual, a las siete de la tarde, en la Facultad de Medicina (San Francisco).

SANATORIO DEL Profesor Jorge Echeverri CIRUGIA GENERAL, ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA Sección Rayos X. Amplificador electrónico de imágenes "BV, 20" SENA 7 Telefonos 841 - 3317 SANTIAGO

Advertisement for KOLA-TONE featuring a large image of a person and text describing the product's benefits for health and vitality.

Advertisement for Juan García Filgueira, offering installations of Fontanería y Calefacción con materiales ROCA. Coruña, 26 - Tel. 1758 FERROL.

Advertisement for ANUNCIOS POR PALABRAS, stating that the business is growing and their advertising section will satisfy customers' wishes.

# Agenda del día

**REGISTRO CIVIL**  
(13 de octubre)

Nacimientos. — Luis Nieves y Novio, Francisco Javier Suarez y Rico, Jaime Fernández y Rodríguez, María Josefina Vázquez y Molino, Basilio Vázquez e Ilodo, José María Caramelo y Otero, José Luis López y Calvino, José Manuel Costoya y Pérez, José Miguel Costa y Figueroa, José Antonio Costa y Figueroa, José Ramón Cao y Sueira, Gonzalo Pichel y Ullas, María José Varela y Vidal, y Paula María Rivas y Fumar.

Matrimonios. — Agustín Jiménez y Heredia con Julia Rodríguez y Pérez.

Defunciones. — María del Carmen Crespo da Silva, de 5 meses, y José Rey Trasmonte, de 2 meses.

## Radio Galicia

NUMEROS PRINCIPALES DEL PROGRAMA PARA HOY

- 9.00: La hoja del almanaque.
- 9.30: Buenos días... con ritmo.
- 10.00: Música mientras trabaja.
- 11.00: La última jugada.
- 11.30: Hoy canta para usted...
- 11.45: Melodías de la mañana.
- 12.00: Minutos con el deporte.
- 12.10: Canciones con biografía.
- 13.15: Programa en cadena.
- 13.30: Buenas tardes con música.
- 14.00: La máscara de cera.
- 13.45: Microfono deportivo.
- 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España.
- 14.45: Intermedio musical.
- 15.00: Discomanía.
- 15.20: Programa del oyente.
- 16.00: Puentes de ritmos.
- 16.15: Música para los abonados.
- 17.00: En nombre del hijo.
- 17.30: Páginas de concierto.
- 18.15: El sacrilegio ma'ayo.
- 18.30: La hora de los niños.
- 19.00: Melodías para estudiar.
- 19.15: Una dama de San Francisco.
- 19.30: Club de baile.
- 20.00: La casa de los abetos.
- 20.50: Temas de la zarzuela.
- 11.15: Programa en cadena.
- 11.45: Cancionero de España.
- 12.00: Diario hablado de Radio Nacional de España.
- 12.15: Intermedio musical.
- 12.20: Éxitos del momento.
- 12.30: Programa en cadena.
- 13.30: El Puente de los Triunfos.
- 14.00: Cierre de la estación.

# EL ECO DE SANTIAGO

## Notas de un repórter

### Hoy, apertura de curso en la Escuela de Enseñanza Social de Galicia

#### El Cardenal oficiará la Misa en la capilla del Palacio Arzobispal

Hoy, día 13, tendrá lugar la apertura de curso de la Escuela de Enseñanza Social de Galicia.

A las ocho y media de la mañana el Emmo. Sr. Cardenal celebrará la Misa de apertura, en la Capilla del Palacio Arzobispal, a la que asistirán todas las alumnas.

A las siete de la tarde, en los locales de la Escuela, General Pardiñas, 23, pronunciará una conferencia don Joaquín de Arquer Armangué, ingeniero de 4.ª subdelegación de Industria de Vi-

go, sobre "La productividad a la luz de la Enciclica de Juan XXIII".

El próximo domingo, día 22, tendrá lugar la solemne entrega de diplomas a la primera promoción de asistentes sociales, de esta Escuela, en el Salón Artesonado de Fonseca, bajo la presidencia del Emmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Santiago y con la asistencia del Rector de la Universidad y demás autoridades.

### Hacia la posible localización de los sepulcros de dos gallegos insignes: don Manuel Ventura Figueroa y Fray Martín Sarmiento

Leímos hace días en la Prensa madrileña, que el Ayuntamiento de la capital de España va a instaurar un aparcadero subterráneo para coches.

Ayer por la tarde, conversamos con el inversor don Fermín Bouza Brey, que es algo así como "un activo de no vas vueltas a la época actual".

Surgió el comentario en torno a ese proyecto, y don Fermín, dijo: "tiene capital interés para Galicia".

—Por qué?

—Le voy a facilitar una noticia de caudre.

Y aquí está: "En Madrid, en el año 1803, cuando la invasión de nuestro solar patrio por las fuerzas napoleónicas, los franceses destruyeron el edificio monasterio de San Martín. En este edificio fueron inhumados los restos mortales de un santigués insignie: el arzobispo don Manuel Ventura Figueroa, fundador de la institución "siguerista" y ministro que fue de Carlos III. Anada que fue prelado de Santiago, cuya estatua, que nació en la Alameda, ahora está a la entrada de la Zona de la Residencia de Estudiantes; y otro insignie gallego, benedictino, escritor de talla, fray Martín Sarmiento".

—Excelente noticia. ¿Y cual el complemento?

—Dos glorias de Galicia, merecen la debida atención.

Un grupo de investigadores —añado— que seguimos el conocimiento de las expresiones del caudal intelectual de la región, al tener conocimiento de la inmediata iniciación de los trabajos de excavaciones, para ese aparcamiento subterráneo, nos hemos dirigido al alcalde de Madrid, para interesar su preocupación, pertinente a que se ponga cuidado en la localización de los sepulcros de los citados personajes.

## ESPECTACULOS

**PRINCIPAL:** "Los ballets de París".—3. Mayores.

**SALON:** "...y después del cuplé".—3. Mayores.

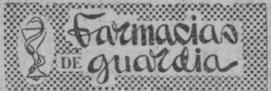
**METROPOL:** "Caravana hacia el Sur".—3. R. Mayores, con reparos.

**"Guendalina".**—3. R. Mayores, con reparos.

**CAPITOL:** "Los terribles".—3. Mayores.

**YAGO:** "Usted puede ser un asesino".—3. Mayores.

**AVENIDA:** "Los jóvenes invasores".—3. Mayores.



Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de:

Doña María del Pilar Fernández Otero, Huertas, 10, teléfono, 2318; don Ricardo Bescansa Castilla, Total, 11, teléfono; 1619, y doña Carmen Daviña Rey Puente Pedriña, 2, teléfono 3228.

Las de guardia a partir de las once de la noche corresponden a doña Purificación Sobrino Lorenzo, Calderería, 50, teléfono, 1519 y doña Irene Regueiro Lois, Casas Reales, 10 (Animas), Telf. 1723.

Anúnciese en  
**EL CORREO GALLEGO**

**NO LA VEA SI NO ES CAPAZ DE DOMINAR SUS NERVIOS**

Unas escenas son de angustia, otras de terror... **TODAS DE PANICO**

REY SORIA FILMS, presenta

**PETER CUSHING**

**REDA JACKSON**

**VONNE MONLAUR**

**LAS NOVIAS DE DRACULA**

DIRECTOR **TERENCE FISHER**—TECHNICOLOR

**Dr. A. Varela Núñez**

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER

ESTERILIDAD . PARTOS

FRANCO, 10-2. SANTIAGO

Mañana

GRANDIOSO ESTRENO

EN

**CAPITOL**

LA PANTALLA DE LOS EXITOS

(AUTORIZADA MAYORES)

Complemento: **ALEGRÍAS CARAS**

Información del S. E. U.

Reunión de jefes de Departamento

En la Jefatura del S.E.U. se celebró la anunciada reunión de jefes de Departamento, bajo la presidencia del Jefe del

SEU, del D. U. Ricardo Fernández Castro.

Se trataron en esta junta importantes aspectos de la vida sindical universitaria, y se intercambiaron numerosas impresiones entre los mandos asistentes. En general la base de la citada reunión estuvo referida a la futura actuación del SEU de Santiago en el presente curso académico, que le vará a cabo un ambicioso plan de realizaciones. Entre ellas citó el Jefe del SEU la creación de un "Club Universitario", las jornadas interdepartamentales de intercambio cultural, sección central de apuntes, segundo curso de periodismo, etc. A su debido tiempo se hará público tal programa.

La reunión se dio por terminada una vez discutidos algunos aspectos planteados en la Junta de Gobierno de la Universidad.

Filmmax PRESENTA UNA GIGANTESCA SUPERPRODUCCION

**VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA**

CINEMASCOPE COLOR DE LUXE

PAT BOONE • JAMES MASON • ARLENE DAHL • DIANE BAKER • DIRECTOR: HENRY LEVIN

SEGUN LA NOVELA DE JULIO VERNE

¡UNA VOZ AMENAZADORA SURGIO EN LA PENUMBRA DE LA NOCHE, PARA ESTRECHARLA EN UN CERCO DE TERROR!...

Una sobrecogedora historia de intriga y misterio, cuyo impacto dramático le dejará el ánimo en suspenso

**UN GRITO EN LA NIEBLA**

Magníficamente interpretado por Doris Day - Rex Harrison - John Gavin

Las más insospetadas emociones las hallará Vd. en esta película, que debe ver desde un principio, pero...

¡POR FAVOR! no cuente a nadie su inesperado final

◆ EN EASTMANCOLOR ◆

Mañana - Apasionante ESTRENO en

**PRINCIPAL**

(AUTORIZADA MAYORES)

¿QUE HARIA USTED SI AL ABRIR UN DIA EL ARMARIO DE SU CASA, SE ENCONTRARA EL CADAVER DE UN SEÑOR CON BIGOTE?

"SUSPENSE" DEL MEJOR EN LA MAS DIVERTIDA PELICULA POLICIACA DEL AÑO

NO ES POSIBLE IMAGINAR NADA MAS DIVERTIDO!

**HOY GRAN ESTRENO EN**

**Cine YAGO**

PALACIO DEL CINE

AVISO AL PUBLICO:

Se ruega no cuenten el final de esta película. No cuenten tampoco el principio, ni lo de en medio. Ni nada. El que quiera saber algo, que vaya a verla.

¡LO PASARA FENOMENO! (PARA MAYORES)

**USTED puede ser un asesino**

AMPARO SOLER LEAL  
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
JULIA GUTIERREZ CABA  
JOSE LUIS PELLICERIA

Director **JOSE M. FORQUE** - AS PRODUCCION

¡VIOLENTA!... ¡HUMANA!... ¡IMPRESIONANTE!...

La lucha más espectacular de toda la historia del Oeste, en mágico **TECHNICOLOR**

SUSAN HAYWARD • JEFF CHANDLER • JACQUES BERGERAC

**EL DESFILADERO DE LA MUERTE**

Un sangriento grito de guerra que infundía pavor entre los indios

¡Nunca ha oído nada semejante!

¡Nunca ha visto nada parecido!

Mañana

EXCEPCIONAL ESTRENO

EN

**METROPOL**

5:30 - 8 y 11 MAYORES

BALONCESTO UNIVERSITARIO

Se convoca a los jugadores del Club SEU de Baloncesto Sres. Fenollera Ferrer, Lamela, Guitián, Vitolo, Elias Sanjurjo, Filgueira y Chito, a una reunión que se celebrará esta tarde a las siete en la Jefatura del SEU (Casa de la Parra).

DEPARTAMENTO DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

En la próxima semana comenzarán los entrenamientos de preparación de atletas universitarios, a cargo del profesor especialista de Atletismo, Sr. Valenzuela. Las inscripciones deberán efectuarse en el Departamento de E. F. y Deportes del SEU, sito en la Casa de la Parra, de una a dos de la tarde. Se admitirán a atletas federados y juveniles que se comprometan a una asistencia regular.

El horario de entrenamientos se anunciará a su tiempo.

Vida religiosa

Relación de nuevos párrocos

Hoy será publicado el número mensual del "Boletín Oficial del Arzobispado", que insertará la relación de nuevos párrocos para la Diócesis, entre los que figurarán: Párroco de Cachanos, don José María Baleato, que lo era de Restande. De Chayán, don Perfecto Lens Fraga, que era coadjutor de Soandres. De Santa María de Corrubedo, don Manuel Suárez Olveira, que era párroco de Carril. De Trazo, don Lorenzo Otero, que era párroco de Villarín (Teo). De Arcos de la Condesa (Caldas de Reyes), el señor Pallero Donato. De Luaja, el señor Fraguas Gandos, que era coadjutor en La Coruña. De San Andrés de Vea, don Antonio González Vázquez, que era encargado de la parroquia de Grijalba.

EL "DOMUND" SE CELEBRA EL PROXIMO DOMINGO Se celebra el próximo domingo, en la Diócesis, el Domund. En la Catedral, por la tarde, tendrá lugar un solemne acto, con sermón. Por la mañana, en los templos y en las calles se llevarán a cabo colectas. En el anterior Domund, a beneficio de la obra que realizan los misioneros recaudó millón y medio de pesetas.

NOVENARIO AL SANTISIMO EN LA CATEDRAL Como en años anteriores, el día 21, a las ocho de la noche dará principio un solemne novenario en honor al Santísimo Sacramento, pidiendo al Rey de los Reyes por las intenciones de los que contribuyen con sus donativos a la ofrenda a Jesús Sacramento en la Catedral de Lugo.

La Comisión rucua encarecidamente a las personas que aún faltan por ayudar a esta gran obra, no dejen de hacerlo, entregando sus donativos en el Banco de España o Vicaía del Arzobispado.

CONFERENCIAS MORALES Hoy tercer jueves de mes, tendrán lugar a las seis en el Seminario Conciliar las Conferencias Morales y Litúrgicas para los señores sacerdotes del Giro de la Ciudad. Se ruega la puntual asistencia.

SOLEMNE TRIDUO EN LA IGLESIA DE SAN PELAJO La Asociación del Rosario Perpetuo dedica a su Excelencia Patrona la Santísima Virgen, los días 19, 20 y 21 del actual. Los cultos comenzarán a las siete y media de la tarde.

Cine Avenida LA PANTALLA TRIUNFAL HOY 6-8-11 Continuation de Estreno y ULTIMAS EXHIBICIONES de la formidable película Los jóvenes invasores Con los astros JAMES GARNER ECHICA CHOLREAU (Mayores) BUTACA, 6 PESETAS GENERAL, 3 PESETAS

CADITOL en SANTIAGO HOY 5-30 - 8-11 GRANDES ESTRENOS Una estupenda historia policíaca en el mejor filme de humor "LOS TERRIBLES" Pierre Fresnay Darry Cowi (Para todos los públicos) Mañana: "Las novias de Drácula"

Glosa local

Nuestra Escuela de Artes y Oficios

Ayer noche tuvimos la curiosidad de visitar la Escuela de Artes y Oficios santiagoense, todavía en obras, en la cual se han iniciado ya las clases del presente curso, que se verán concurridas por gran número de alumnos para perfeccionar y ensanchar el campo de sus conocimientos de aprendizaje profesional, en las distintas ramas que su especialidad abarca.

Predicará un elocuente orador sagrado. La Misa vespertina, a las ocho y cuarto.

Luis Cabo Rey Especialista en pulmón, corazón y cirugía de torax, traslado su consultorio a la calle de Gómez Ulla (Tenencia del Hórreo) número 1-1, Teléfono 1364 SANTIAGO

NOTAS ESCOLARES Tribunal de oposiciones a Escuelas Maternales y de Párvulos

Las opositoras que han aprobado el ejercicio último deberán presentarse hoy, jueves, día 19, a las diez de la mañana en la Escuela del Magisterio "Isabel la Católica", para el comienzo del ejercicio práctico correspondiente. INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA (COLEGIOS PRIVADOS) CONVOCATORIA La Inspección de Enseñanza Primaria de la Zona de Santiago convoca a todos los señores Directores y Maestros de Colegios privados a una reunión de carácter profesional que tendrá lugar el próximo día 19, jueves, a las cuatro de la tarde en el Colegio de las Escuelas de la Inmaculada, sito en Concepción Arenal.

Como en esta reunión se tratarán cuestiones relacionadas con las distintas actividades, a poner en práctica durante el curso que ya está en marcha en nuestra Escuela Primaria, esta Inspección encarece y espera la asistencia al acto de todos los profesionales que tiene a su cargo la dirección de Colegios de enseñanza no estatal.

Sanatorio Neuropático Dr. Lois Asorey PAZO DEL CARMEN La Estia, Teléfono, 1541 Para enfermos nerviosos y psicólogos no manicomiales Consultorio, Preguntorio, 3 Horas de consulta: De doce a dos. SANTIAGO DE COMPOSTELA

La Escuela de Artes y Oficios de Santiago, es una institución que ha gozado siempre de gran estimación y arraigo entre las clases populares compostelanas, que a través de un largo periodo de tiempo recibieron sus enseñanzas en dicho centro. Casi toda nuestra artesanía inició allí el aprendizaje de varias especialidades lo mismo en talla, que en pintura, reputado, etc., completando al propio tiempo su formación cultural con el estudio de otras materias encaminadas a darles una mayor capacitación profesional.

Las obras que allí se vienen realizando son de gran envergadura y ponen de manifiesto el tesón y la capacidad rectora de su director, don Joaquín Acosta de Andrés, que ha conseguido durante su etapa de mando importar las subvenciones de la Dirección General de Bellas Artes, para que Santiago contase con un centro a tono con la importancia artística de la población, ya que en vano en Compostela es donde se sientan más de cerca los problemas culturales de Galicia.

Hemos recorrido las diversas plantas del edificio de San Agustín, en donde, y en su ala derecha están instaladas sus nuevas aulas y talleres, y la impresión que recibimos no puede ser más favorable en lo que concierne a las susodichas instalaciones. El resto de la obra que falta por realizar tardará todavía alrededor de unos ocho o diez meses. Se espera que para el próximo curso, esté completamente terminada. Alrededor de un centenar de alumnos iniciaron ya el presente curso. Chora con el magnífico y moderno espacio de las aulas y pasillos, la presencia, todavía en todas sus

Excmo. Ayuntamiento de Santiago de Compostela Junta Reparadora de la zona libre

En cumplimiento de lo que determina la Ley de Régimen Local, durante el plazo de siete días hábiles, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en la Prensa local, y a efectos de reclamaciones, se halla expuesto al público en el Negociado de Hacienda, Rentas y Exacciones de este Ayuntamiento, la relación nominal de los miembros que constituyen a Junta Especial Reparadora para la exacción del Arbitrio sobre consumo de bebidas espirituosas, alcoholes, carnes, volatería y caza menor, pescados y mariscos en la Zona Libre o no fiscalizada de este término municipal, para el corriente ejercicio económico, aprobada por el Pleno en sesión celebrada el día 16 del actual, aceptando, propuesta formulada por los expendedores y consumidores de la Zona Libre. Lo que se hace público para general conocimiento. Santiago de Compostela, a 18 de octubre de 1961. - El Alcalde, Angel Porto Anido.

J. M. López Nogueira Clínica de Enfermedades Mentales y Nerviosas Rda del Villar, 37 - 1.º Teléf. 2236 SANTIAGO

nuevas dependencias, de un mobiliario antiguo y nada a tono con el modernísimo aspecto de su espacio interno. En la pronta consecución de nuevo mobiliario a tono con la Escuela, cifra todas sus esperanzas el señor Acosta de Andrés. Nosotros, que pudimos observar el entusiasmo y celo demostrado en el logro de lo ya hasta ahora realizado, estamos convencidos del éxito total de su gestión rectora. Con ello Santiago seguirá siendo la cuna de la artesanía de Galicia, pa orgullo de España entera. CRESPO

Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes Dr. Elisardo García Fernández CIRUGIA DEL ESTOMAGO Hígado - Intestinos - Hemiás D. TELJEIRO 29. (Al lado del Cine Metrópol) Teléfono 2072.-SANTIAGO

Gacetillas locales

MARIN, DEL CELTA, REGRESO A VIGO Regresó a Vigo, el medio volante del Real Club Celta, Marin, que durante dos días estuvo sometido a tratamiento de lesión en un tobillo, en el Sanatorio Alvarez Alvarez, que dirige el doctor Sixto. En el mismo Sanatorio se encuentra la defensa Lasheras, que se quejaba de molestias en la pierna derecha. Hoy regresará a Vigo.

El doctor Baltar Domínguez ha donado al Museo el cuadro que un distinguido artista realizó de su finado padre, el que fue ilustre criolano, doctor Baltar Cortés, así como las insignias de la Cruz de Beneficencia que le fueron otorgadas, en premio a su benefactora labor.

NATALICIO En el Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza, alumbró con toda felicidad una hermosa niña, doña María Teresa Barboza, esposa de don José Ramos Durán, secretario de Caritas Diocesana, a los que felicitamos, así como a los abuelos maternos, los señores de Ramos Terzado (el funcionario de la Universidad).

Dr. J. Señaris Bello REANUDARA LA CONSULTA EL DIA 23. ORLEN DE LA ALCALDIA

EXCURSIONISTAS DE REGRESO Hoy regresaron los excursionistas santiagoenses que efectuaron una gira por Castilla y Andalucía.

En vista del estado ruinoso que ofrece la casa núm. 45 de la Rúa de San Pedro, la Alcaldía ha ordenado a su propietario que se apreste a realizar las necesarias obras en la misma. PAVIMENTACION DE LA CALLE DE LA ROSA Se espera que en esta semana quede constituida la comisión de vecinos de la calle de la Rosa para poner en marcha el proyecto de su pavimentación. APREHENSION DE PATATAS Y VINO Por el servicio motorizado de la Policía Urbana, fueron intervenidos cargamentos de patatas y de envases conteniendo vino, que sus propietarios intentaban introducir en la ciudad burlando a ordenanzas municipales. De estas aprehensiones se dio cuenta a la Alcaldía quien sancionó a los desprevistos industriales.

VANDESE COCINA AGA buenas condiciones, teléfono, 1538. Santiago. De 2 a 4.

OBRAS EN EL MUSEO MUNICIPAL Fueron iniciadas las obras para la ampliación de las instalaciones del Museo Municipal con cargo a la importante subvención del Parlamento concedida recientemente por el Gobernador civil de la provincia don Evaristo Matun Freire.

VIAJES Por vía aérea con destino a Madrid, salió la modista, María Dolores Ríos de Montouto.

NOTA DE GRACIAS Los padres y demás familiares de la niña María del Carmen Crespo La Silva participan su más expresiva gratitud a todas las personas que se dignaron asistir al sepelio del cadáver y Misas de Angeles de la finada y a quienes por otros medios les testimoniaron su condolencia. BAR SANCCIONADO CON QUINIENTAS PESETAS Fue sancionado por la Alcaldía con quinientas pesetas por haber abierto el establecimiento hasta las cinco de la madrugada, el propietario de un bar sito en 34 Casas Reales. Ayer, por igual infracción, volvió a ser nuevamente denunciado por la Policía Urbana.

EL JEFE SUPERIOR DE POLICIA DE LA REGION Ayer estuvo en Compostela el Jefe Superior de Policía en la región gallega, señor Cabrero.

II TROFEO SOCIAL DE AJEDREZ EN EL AERO CLUB El Aero Club de Santiago organiza el II Trofeo Social de Ajedrez, en sus dos categorías, que comenzará el 2 de noviembre.

PROXIMA EXPOSICION DE PESQUEIRA, EN VIGO El artista pintor Pesqueira, que se averdece en Santiago, celebrará en fecha próxima, en la Sala Velázquez, de Vigo, una exposición de su colección de óleos.

Anuncios POR PALABRAS

FERROL Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos ESTOS anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4039) y Santiago (teléfono 1427) COMPRA-VENTA Sánchez Rivera, gestor administrativo y legislado, le ofrece sus servicios en Real, 95. Ferrol. VARIOS PARAGUAS. Lloverá pronto. - Prevéngase comprando su paraguas o arreglando el deteriorado en Confecciones "El Paraiso" Real, 131. - Ferrol. SANTIAGO ALQUILERES SE ALQUILAN maquinas de escribir. Vía de Romar. Calvo Sotelo, 11. Teléfono 1203. Santiago. DEMANDAS NECESITAMOS Agentes de ventas jóvenes con experiencia en nuestro giro o similar. Exclusivos en Saliz, Real, 140. Ferrol. ENSEÑANZA MAESTRA titular se ofrece para dar clases Cultura general, Ingreso Bachillerato, Primera Enseñanza. Razón: Dolores, 69 tercero. - Ferrol. OFERTAS GESTORIA, Manuel

BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL OCASION UNICA! Vendese furgoneta D.K.W. Inmejorables condiciones. Informes. Establecimientos Núñez. Teléfono 1411.-Santiago. SE VENDE coche Vauxhall en perfecto estado. Informes en esta Administración.- Santiago. ESTOS ANUNCIOS también se reciben QUINPA PUBLICIDAD Centralilla 3500 - Teléfono, 243 Plaza Universidad. - SANTIAGO

EL CORREO GALLEGO Diario de la mañana Decano de la provincia Propiedad de la Editorial Compostela, S. A. Redacción y Administración en Santiago de Compostela: Preguntorio, 29. Teléfonos Administración 1427 Redacción, 1227; Dirección, 1227. Precio de suscripción mensual, 35 pesetas. Se admiten anuncios y esquelas hasta las tres de la madrugada en los teléfonos, 1417 y 1227 de Santiago.

# deportes

## El R. Madrid venció en campo danés al Odense por tres tantos a cero. Marcaron Puskas (dos) y Tejada

ODENSE, 18. — Por tres goles a cero el Real Madrid ha vencido al Odense B-1913, en el primer partido de su eliminatoria de octavos de final para la Copa de Europa para campeones de Liga.

El primer tiempo terminó con uno a cero. La temperatura fría, pero la lluvia en que tanto confiaban los daneses no se produjo; pero el campo, a consecuencia del agua caída ayer, se hallaba húmedo y pesado.

Las alineaciones presentadas por los equipos han sido las siguientes: R. MADRID. — Araquistain; Isidro, Santamaría, Miera; Vidal, A. Ruiz, Tejada, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

ODENSE B-1913. — Erik Lykke; Sorenson, Th Mortenson; K. R. Hansen, Kaj Andersen, Helweg-Istvan Kalbinger; Jorgen Rasmussen, Loequist, Arne Christensen, Ole Andersen, Palle Brun.

Nada más iniciarse el juego, se produce una jugada peligrosa ante la meta del Real Madrid, que salva Araquistain. A los dos minutos y medio, tras un buen avance de la delantera local, el interior izquierdo remata, pero el balón sale por encima del larguero.

El juego es alterno y ambas metas se ven ante situaciones comprometidas. Los jugadores daneses, sin animarse ante el gran equipo que tienen enfrente, realizan algunas combinaciones vistosas, aunque les falta mordiente a la hora del remate.

### Un "gigante" lucense llamado a Madrid por el seleccionador nacional de baloncesto

MADRID, 18. — Se encuentra en esta capital el "gigante" lucense Antonio Martínez Pérez, que procede de la localidad de San Miguel de Reinante (Lugo). Martínez Pérez mide de estatura dos metros y catorce centímetros y tiene 23 años de edad. Fue llamado por el seleccionador nacional de baloncesto señor Hernández, para que realice entrenamientos y preparario debidamente para integrar en su día el equipo nacional de esta modalidad deportiva.

Antonio Martínez Pérez se ha instalado en la residencia del General Moscardó, donde convive con otro "gigante" palentino suyo, el vigués Alfonso Álvarez, que mide dos metros y un centímetro de estatura y tiene cumplidos 18 años.

El seleccionador nacional de baloncesto don Joaquín Hernández tiene grandes esperanzas en estos dos nuevos jugadores. Alfíl.

### El lunes saldrá para Inglaterra el equipo de A. de Madrid

MADRID, 18. — El próximo lunes 23 marchará por vía aérea con dirección a Londres desde donde continuará a Leicester, la expedición futbolística del Atlético de Madrid, a fin de jugar el primer encuentro de octavos de final de la Copa de Europa de Clubes ganadores de Copa, contra el Leicester, el miércoles, día 25 del actual.

Formarán la expedición 16 jugadores que irán acompañados del entrenador Tilté, el secretario técnico señor Villalonga, el masajista Rafa y dos directivos del club rojiblanco, uno de ellos don Valentín Esquerria. Con el club rojiblanco se despidieron a Leicester ocho periodistas deportivos madrileños y dos locutores de radio.

El Atlético de Madrid regresará por vía aérea a la capital de España el jueves, día 26 del actual. — Alfíl.

**M. DE ACOSTA**  
MEDICO CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer.  
Altamira, 2. — Teléfono, 1289

A los ocho minutos, se produce el primer saque de esquina contra la portería local. Lo saca Gento sin consecuencias. Un minuto más tarde, Gento lanza otro córner y el balón es despejado por la defensa. A los diez minutos, una mano de Del Sol es castigada por el árbitro. Se cae dicha falta Hansen, que lo hace sin dirección y el balón sale fuera.

#### PRIMER GOL

A los quince minutos se produce el primer tanto del R. Madrid. Su autor es el interior izquierdo Puskas, que recibe el balón en el lateral izquierda del área y, con la izquierda, dispara un gran cañonazo que no puede detener el portero.

Dos minutos más tarde, se registra una gran jugada de Isidro, Del Sol y Tejada, que salva in extremis la defensa danesa.

A los 19 minutos, Isidro salva un gol seguro en la misma línea de puerta, cuando Araquistain se halla fuera de su meta. Se lanza poco después otro córner contra el Real Madrid, que salva Santamaría.

Miera recibe una patada en la cabeza y tiene que ser atendido en la banda, reintegrándose al campo minutos después con un esparadrapo en la parte lesionada.

El juego es alterno en estos momentos y las jugadas se suceden en una y otra portería. A los 26 minutos, Del Sol, en buena posición, remata alto. Tres minutos después, es Araquistain quien tira que interviene para detener un disparo de Helweg. Poco más tarde, un disparo de Gento rebota en el cuerpo del portero Sorenson, quien se hace con el balón.

Gento saca un nuevo córner a los 31 minutos, pero la defensa local despeja la situación. Loequist remata bien y Araquistain se ve obligado a realizar una excelente estirada.

Los últimos minutos de esta primera parte son de ligero dominio danés, cuyos jugadores se emplean a fondo. Se registra un tiro formidable de Loequist, que detiene en el suelo Araquistain; quien tiene que volver a intervenir e nremates sucesivos de Christensen y Loequist.

Llega al descanso con el tanteo de uno a cero, favorable al Real Madrid, cuyas filas han jugado ordenadamente basados sus avances en la posición atrasada de su delantero centro Di Stefano.

Cuando vuelven los jugadores al campo, Miera sale con la cabeza vendada. A los tres minutos se registra un gran remate de Di Stefano, que detiene Sorenson en excelente parada. Tres minutos después, un rechace de la defensa local da oportunidad a Gento para lanzar un potente remate, pero el balón sale por encima del larguero.

A los ocho minutos, el delantero centro Cristensen pierde una excelente ocasión, cuando se encuentra en buena posición para marcar.

Loequist crea una situación peligrosa ante Araquistain, pero Santamaría la resuelve.

El extremo izquierda madrileño Gento, lanza córners sucesivos a los 14 y 18 minutos, pero ninguno de ellos se ve traducido en el marcador. En el último, Puskas remató de cabeza, pero el balón va directamente a las manos de Sorenson.

Los jugadores daneses ofrecen resistencia al Real Madrid, cuya meta pasa por momentos de apuro en diferentes ocasiones. Pese a este ligero dominio local, los delanteros españoles muestran su peligrosidad en cuantas oportunidades recogen el balón. A los 21 minutos se produce una gran jugada de Puskas, Del Sol y Gento que éste finaliza con gran tiro que es detenido de nuevo por Sorenson en magnífica estirada. A los 23 minutos, de nuevo Sorenson interviene con gran lucimiento para detener un remate de Gento.

#### PUSKAS CONSIGUE EL SEGUNDO TANTO

A los 31 minutos, una salida del portero Sorenson impide que Puskas remate, pero pierde el balón y Di Stefano remata fuera, a meta descubierta. Un minuto más tarde, nuevo tiro desviado de Di Stefano, cuando se hallaba en perfecta posición de marcar.

A los 34 minutos, Gento se interna por su banda, y el defensa central puede desviar a córner la pelota cuando el portero había inclinado una salida en falso. Un breve contrataque danés con tiro de Loequist que sale al to-

do cuando Arasquistain se encuentra fuera del campo.

Un avance de Tejada, con centro pasado, que descoloca al portero Sorenson; Puskas aprovecha la salida del meta y marca el segundo.

#### TEJADA HIZO EL TERCERO

Cinco minutos, antes del final, y en otra de las incontables internadas de Gento, la defensa danesa cede córner. Lo saca Gento y Tejada, a la salida de la jugada, después de un despeje flojo del defensa central, marca el tercero y último gol del partido.

En los últimos minutos se registra un ataque del Odense que resuelve con facilidad la zaga del Real Madrid. Vidal desvia a córner un tiro de Loequist, cuando Araquistain había inclinado la salida y poco después, el extremo izquierdo Brun cobra otro tiro, que Tejada, ahora a la defensiva, desvia asimismo a córner, sin resultado positivo para el equipo danés.

Al finalizar el encuentro, Miera, aunque lesionado, corre para

recoger el balón y el público se lanza al campo rodeando con aplausos a los jugadores del Real Madrid.

Han destacado en el equipo danés el portero Sorenson, pese a los tres goles encajados; Loequist y Ole Andersen.

En el Real Madrid brilló ante todo el conjunto, aunque es justo destacar la labor de A. Ruiz y Vidal, que con su dominio del campo, ha permitido que el atacante madrileño pudiera jugar descansado y a placer cuando le convino. Gento llevó la mayor parte del trabajo, Puskas se limitó a esperar su oportunidad de gol que al fin consiguió, Di Stefano prodigo, en suerte, el remate y Tejada, fué el peón de braga de la delantera, siempre enlazado con los medios volantes; la labor de Del Sol, poco espectacular, pero realmente la más efectiva.

El Real Madrid lanzó 12 saques de esquina, tres en la primera parte y nueve en la segunda, por siete botados por el equipo local, dos de ellos en la primera mitad. — Alfíl.

## TERCERA DIVISION Ferrol-Fabril, esta tarde en el Estadio M. Rivero

La importancia del partido, aunque el día no es muy adecuado, ha despertado significado interés entre la afición local, que se espera acuda al Estadio esta tarde, para disfrutar, sin duda del buen fútbol que nos ofrecerán ambos equipos, como es tradicional ya, cuando correspondió enfrentarse Ferrol y Fabril.

Generalmente, todos los encuentros son difíciles y nunca se ganan hasta después de jugarlo. Este día, no, quizá sea de los que se presentan con un protocolo dudoso, si bien, claro, creemos lo resolverá favorablemente el Ferrol, al que le va mucho en su resultado, porque de sufrir un nuevo tropiezo, las cosas se complicarían difíciles, en todos los aspectos.

Actualmente, hay equipos en el grupo muy bien situados, uno de ellos el Turista, que ya ganó en Vigo al Ferrol y que parece dispuesto este año a dar batalla en la lucha por el título de campeón. Naturalmente, falta todavía mucho camino por recorrer, pero conviene asegurarse en el camino de una carrera contra reloj, que cuando no existe una base de plena garantía, que por ahora no hemos visto en el Club Ferrol, aunque esperamos se logre.

Santiago Vázquez dirigió el turno del primer entrenamiento del equipo. Al regresar de Orense, donde vio el partido frente al Couto, dijo que podía hacer una buena labor con la gente que hay en el equipo. Ahora,

cuando ya conoció a todos, ratificó sus manifestaciones y está muy ilusionado ante el porvenir del Ferrol, que cree será venturoso.

El Fabril trae a Ferrol su mejor equipo. Oficialmente no conocemos su alineación, pero muy posible varía muy poco de la siguiente: Lora; Tomás, Sanmartín, Paredes; Morales, Nito; Pitos, Morado, Chacho, Antonio y Quique.

Algunos nombres conocidos, como Pitos y Morado que ya jugaron en el Ferrol y, como figura destacada, Chacho, el hijo de gran interior internacional coruñés, al que ya vimos aquí, como jugador de mucha categoría.

El Ferrol presentará esta alineación: Vargas; Granda, Anca, Guillermo; José Antonio, José Luis; Gómez, Sanromán, Lemelo, Mimo y Suco.

## Regresó de Buenos Aires Miguel Poblet

### Participará con el argentino Batiz en los "seis días" del Palacio de Deportes madrileño

MADRID, 18. — Por vía aérea ha regresado de Buenos Aires, el corredor ciclista Miguel Poblet, ganador de los Seis Días Ciclistas

de la capital argentina, formando pareja con el corredor de dicho país Batiz.

A su llegada Poblet manifestó a un redactor de "Alfil" que estaba encantado con el triunfo, que fue muy difícil —dijo—, dada la categoría de los contrincantes. "Batiz y yo logramos imponernos en la primera jornada y después mantener la ventaja y aun mejorarla en los cinco días siguientes".

Poblet subraya el magnífico espíritu de los españoles asistentes a la prueba de los Seis Días que atronaban el velódromo de Luna Park con los gritos de: ¡Poblet-Batiz! "Ni que decir tiene que a estos gritos se unían a coro españoles y argentinos".

Miguel Poblet añade que económicamente la prueba ha sido también un gran éxito.

Poblet proyecta descansar en Barcelona hasta los Seis Días Ciclistas de Madrid, que comenzará el día 31 del actual en el Palacio de los Deportes de la capital de España y terminó diciendo: "El público de Madrid tendrá ocasión así de ver a mi pareja Batiz, con el que también correré los Seis Días Ciclistas de Madrid".

Batiz dijo a Poblet, llegará a Madrid el día 24 o 25 del actual a fin de poder entrenarse con tiempo suficiente y ambientarse en la rápida pista del Palacio de los Deportes madrileño.

Miguel Poblet reanudó poco después por vía aérea su viaje a Barcelona. — Alfíl.

Escartín convocará a 22 jugadores para seleccionar el equipo que se enfrentará a Marruecos

MADRID, 18. El seleccionador nacional de fútbol don Pedro Escartín, tiene de momento previsto el llamamiento de veintidós jugadores que en su día quedarán reducidos a los dieciséis que han de formar definitivamente en la selección nacional que se enfrentará con Marruecos en los dos partidos correspondientes a la fase previa del Campeonato del Mundo, Copa Jules Rimet. — Alfíl.

## El C. Santiago electuará mañana un entrenamiento con el San Lorenzo

Bajo las órdenes del entrenador Sr. Vela Cuervo mañana viernes celebrará entrenamiento el equipo del Club Santiago. Consistirá en unos ligeros ejercicios y seguida mente en un partido de tiempo reglamentario en el que se enfrentará al San Lorenzo, club santiagués de la categoría de Modestos.

El Sr. Vela Cuervo, perfilará así el equipo que desfilará el domingo en el próximo domingo a Poiriño para enfrentarse al Zeltia en partido de Tercera División de Liga.

Ante este entrenamiento de mañana, la Directiva del Club San Lorenzo nos ruega la publicación de la siguiente nota: "Se pone en conocimiento de los jugadores del San Lorenzo que el viernes día 20, a las cuatro y media de la tarde deberán presentarse en el Estadio Municipal de Santa Isabel para contender con el Club Santiago en partido de adiestramiento".

**ALFA**  
**TOTALMENTE AUTOMÁTICA!**  
LA GRAN CREACION DE ALFA  
La fábrica de máquinas de coser más importante de España.

De ultra moderna concepción, su sistema de tijeras de levos intercambiables permite realizar una ilimitada serie de dibujos, al igual que un locutor permite escuchar toda clase de música con sólo cambiar de discos. Por ello su ALFAMATIC siempre estará a la última moda.

Es una maravilla para el hogar, por su facilidad de manejo y posibilidades e insustituible para talleres e industrias de confección, por la economía de mano de obra que representa en el cosido de géneros elásticos, puntada invisible y sobre-hilado.

SE ADQUIERE AL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS

Solicite catálogo ilustrado gratis en los establecimientos de JESUS LAGO Y LAGO o en el de sus Agentes Oficiales

NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
POBLACION Y PROVINCIA \_\_\_\_\_ P-45  
Solicite folleto ilustrado gratuito del Mod. ALFAMATIC

DELEGACION EXCLUSIVA PARA GALICIA  
**JESUS LAGO Y LAGO**  
SUCURSALES EN LA PROVINCIA:

**LA CORUÑA**  
Feijóo, 13 y 15  
Cantón Grande, 22

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**  
Calva Sotelo, n.º 28

**EL FERROL DEL CAUDILLO**  
Frutos Saavedra, 72

AGENTES OFICIALES EN TODOS LOS AYUNTAMIENTOS

SANATORIO  
PROFESOR  
**VILLAR IGLESIAS**  
Clugia del Riñón  
Vejeja y Próstata  
Teléfono 1304  
General Pardillas, 1  
Santiago de Compostela

NECESITO  
Oficial Administrativo Contable de 30 a 45 años imprescindible buenos informes, preferible con experiencia. Reservar para colocado. Dirigirse por escrito a GAMA, San Agustín, núm. 8. — El Ferrol.

COLEGIO ACADEMIA  
**Ntra. Señora de Guadalupe**  
Preparación Primera Enseñanza, Ingreso, Bachillerato Elemental, Cultura General, Idiomas, Taquigrafía y Mecanografía, Náutica y Comercio.  
Canalejas, 171 EL FERROL Teléfono, 1586

# Información regional

## PONTEVEDRA

### Exámenes de músicos, para la obtención del carnet

PONTEVEDRA, 18. (De nuestro corresponsal Springer). Según habíamos anunciado, ayer se celebraron en esta capital, los exámenes para músicos. Tuvieron lugar en el salón de actos de la Delegación Sindical, finalizando en las primeras horas de la tarde, con la participación de numerosos profesionales que optaban al carnet nacional y comarcal. El tribunal se desplazó de Madrid, habiendo actuado por la tarde en Marín. El total de examinados en la provincia, se aproxima a los trescientos.

## EN EL INSTITUTO

Hoy dieron comienzo en el Instituto de Enseñanza Media, las clases del nuevo curso para los estudios del bachillerato nocturno, conforme al horario de ecstumbre.

## ACCIDENTE FERROVIARIO

En la estación ferroviaria de Puenteareas, desarrillaron cinco vagones del tren MG - 3, cuando éste entraba en agujas, sin que haya habido que lamentar desgracias personales, así como tampoco la obstrucción del tráfico, por la circunstancia de producirse el accidente en la segunda vía.

## CURSO PARA INSTRUCTORES ELEMENTALES DEL MAGISTERIO

La Delegación Nacional de Juventudes, convoca un Curso extraordinario para Instructores Elementales que se celebrará del 10 al 30 del próximo mes de Noviembre en el Alberque Juvenil de la Casa de Campo (Madrid).

Podrán asistir al mismo, los Maestros y alumnos libres de las Escuelas del Magisterio que lo deseen y se hallen dentro de las condiciones reglamentarias.

Los aspirantes solicitarán la asistencia, en instancia dirigida a la Jefatura Central y que habrá de presentarse en las Delegaciones Provinciales de Juventudes hasta el 25 de Octubre.

La cuota campamental es de mil doscientas pesetas que habrá de ser satisfecha en la Administración del Alberque, siendo los desplazamientos por cuenta de los interesados.

La Delegación Provincial comunicará a todos los aspirantes, si han sido admitidos al Curso, ya que el número de plazas es limitado.

De todo lo relativo a la documentación que habrá de presentarse con la instancia, así como el equipo personal que se necesita, serán informados en esta Delegación Provincial.

## Capital de la provincia

# La escultera Casares Aler ampliará estudios en Roma

LA CORUNA, 18. (Por teléfono. De nuestra Delegación).

La notable escultera coruñesa Marta de los Angeles Casares Aler, formada artísticamente en Madrid y Barcelona, se ha trasladado a Roma con el fin de ampliar y perfeccionar sus conocimientos del arte que cultiva y por el que siente innata vocación. Las obras que expuso en diversas ocasiones, llamaron la atención y fueron unánimemente elogiadas. Aún perdura el gran encanto de "Una cabeza de niña" con la que participó en la antológica Exposición de Pinturas Gallegas, celebrada el pasado año en la Sala del Palacio Municipal. María de los Angeles Casares se propone pasar una larga temporada en Italia, donde estudiará y trabajará de firma, de lo cual habrán de beneficiarse su temperamento y sus aptitudes.

## NINO GRAVEMENTE HERIDO

Esta tarde se cayó por las escaleras de su domicilio y resultó con heridas graves, el niño Carlos Alonso Sánchez, de 4 años, que vive en la Avda. de Chile, número 16-1. Recibió asistencia en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos y pasó luego al Hospital Municipal. Presentaba fuerte contusión en región parietal derecha, epistaxis y fuerte conmoción cerebral, de pronóstico grave.

## VIAJERA LESIONADA AL ABRIRSE LA PORTEZUELA DE UN COCHE

Cuando viajaba en un coche de línea, la vecina de la calle de La Franja María García Linares, de 57 años de edad, se le abrió la portezuela del coche y cayó a la vía pública, resultando con diversas lesiones entre ellas probable fractura de fémur derecho y fractura de huesos del pie izquierdo. Después de ser asistida en la Casa de Socorro, pasó al Hospital Municipal.

## PROXIMA LLEGADA DEL "GUADALUPE"

El domingo es esperado en puerto el trasatlántico español "Guadalupe", procedente de Veracruz y La Habana, con pasaje y carga general y correspondencia.

## RICARDO CAMINO EXPONE EN BETANZOS

El pintor coruñés Ricardo Camino Calvo, afincado desde hace bastantes años en Madrid, ha permanecido durante los tres últimos meses en Betanzos copiando del natural la belleza del paisaje brigantino y el tipismo urbano. Pintó quince cuadros que, conjuntamente con otros bodegones y retratos—expondrá en la capital de España en fecha próxima. Con el deseo de complacer a los amigos, expone estos días en un céntrico restaurante de la Ciudad de los Caballeros las obras en las que logró captar el ambiente y el color de Betanzos y sus alrededores. La exposición está siendo visitadísima.

## AMANCIO, LESIONADO

En la noche del lunes regresó de Valladolid el equipo del Deportivo. Unica novedad, la lesión de Amancio, al que ayer le apareció el doctor Hervada una fisura en la cabeza del segundo metacarpo plano de la mano derecha, que fue la que Amancio tuvo inutilizada durante gran parte del encuentro de Zorrilla.

La lesión es molesta, pero sin ninguna gravedad, y según el pronóstico del citado facultativo, Amancio podrá actuar el domingo si no surgen complicaciones inesperadas.

## EXPOSICION PICTORICA DE NORBERTO MARTINEZ LOPEZ

Esta tarde, a las ocho, quedará abierta al público, en la Asociación de Artistas, una exposición de pinturas originales de Norberto Martínez López. Paisajes al óleo y algunos apuntes integran el certamen, a cuyo acto de apertura deben concurrir cuantas personas lo deseen.

## PEREGRINACION NACIONAL A ROMA

ORGANIZADA COMO HOMENAJE DE LOS SINDICATOS ESPAÑOLES AL PAPA

El breve anuncio publicado dando cuenta de la próxima celebración de una peregrinación nacional de la Organización Sindical a Roma ha bastado para suscitar el interés de numerosas personas deseadas de sumarse a tan importante manifestación de fe, como lo evidencia el gran número de consultas recibidas en la Casa Sindical.

Como se ha dicho, se trata de una Peregrinación organizada por iniciativa de diversas entidades sindicales, inmediatamente secundada e impulsada por el Ministro Secretario Nacional del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos cuyo objeto primordial es rendir homenaje de gratitud y filial devoción a Su Santidad el Papa Juan XXIII con motivo de la publicación de su trascendental enciclopedia "Mater et Magistra", cuyo contenido, tan estrechamente hermanado está con los postulados del Nacional Sindicalismo español.

En esta peregrinación podrán tomar parte empresarios técnicos y trabajadores de toda índole, así del campo como del comercio y la industria pudiendo ser acompañados por las personas de su familia que deseen.

La Peregrinación tendrá dos puntos de partida, a elección del peregrino: San Sebastián y Barcelona. De cualquiera de ambos se saldrá el día 9 de noviembre próximo y a uno y a otro se llegará, de regreso, el 16 del mismo mes, después de haber permanecido cuatro días completos en la Ciudad Eterna, en

donde el Sumo Pontífice recibirá en audiencia especial a los peregrinos españoles, quienes, además, podrán asistir a los solemnes actos de la Beatificación del Padre Capuchino Inocencio da Berso. Asimismo habrá visita a los principales monumentos y lugares sagrados de Roma.

Los trabajadores, técnicos y empresarios interesados en participar en esta peregrinación pueden adquirir más detallados informes dirigiéndose al Servicio de Información y Publicaciones Sindicales (Casa Sindical: Emilia Pardo Bazán, 27, 5.º), en horas de oficina.

## PLAN DE MEJORAS TERRITORIALES

El Ministerio de Agricultura ha aprobado la primera parte del plan de mejoras territoriales y obras de concentración Parcelaria de la zona de Santa María de Viceso (La Coruña).

## EL DOMINGO, EL "GUADALUPE", PROCEDENTE DE CUBA

El próximo domingo, día 22, es esperado el trasatlántico español "Guadalupe", procedente de La Habana, con numeroso pasaje, carga general y correspondencia.

## MOVIMIENTO DE MERCANTILES

Entraron: "Romeu", de Las Palmas, con pasaje y carga general; "Cabo Roche", con carga general; de Ferrol; "Kaelina", con cemento; de Pasajes; "Puenteceso", con sal; de Cádiz; y "Bahía de Coruña", con carbón, de Gijón.

Salleron: "Sac Tarragona" en lastre, para Saff; "Pepto Luis", con maderita, para Bilbao; "Pico negro", en lastre, para Bilbao; "Fuenteceoso", con sal, para Lage; remolcador italiano "Lowe", para Massina, remolcando al tambón remolcador de la misma nacionalidad "Cabo Milazo"; "San Anton", con arcilla, para Avilés.

Quedó despachado para Santander el "Romeu", con pasaje y carga. Se esperan: "Tona Paz", a cargar mineral de Ilmenita; "Virgen de Arriaca", con alúmina; "Lucita", a repostar; "Manuela", con cemento; y "Rosita Rey", a cargar maderita.

# BOIRO Necesidad de viviendas para veraneantes

BOIRO. (De nuestro corresponsal Adolfo Blanco Alcalde).— La afluencia de forasteros que durante el año visitan nuestra villa, sienten cada vez mayor simpatía por la playa y la singular belleza del paisaje, a pesar del problema del alojamiento. Muchas familias —y esto lo hemos comprobado el pasado verano— no pueden disfrutar de los encantos de la playa, debido a los desplazamientos que desde largas distancias tienen que efectuar, por no encontrar aquí una vivienda dentro de lo sencillo y económico.

Las pocas viviendas particulares destinadas al alquiler, en la playa de Barraña, son insignificantes y casi comprometidas de un año para otro; y resulta que, al acercarse la estación veraniega, el ambiente turístico piensa en otras playas de distintas localidades, por no disponer Boiro de albergue adecuado.

Hasta hace poco, algunas familias forasteras venían ocupando las escasas viviendas, deshabitadas en los grupos sindicales, pero tan pronto llegó la hora de la demanda por parte de gentes productoras y obreras, los veraneantes han tenido que dejarlas.

Por todo lo cual, sería conveniente que nuestras autoridades o

alguna entidad interesada, estudiase la forma de construir nuevos grupos, destinados exclusivamente al ambiente veraniego, ya que, deber nuestro es atenderlo, procurarlo y facilitarle vivienda cómoda, acondicionada y lo prudencialmente económica.

Nosotros somos los llamados a procurarnos por atender al público visitante, que le complace convivir con nosotros durante la estación calurosa, y de ellos depende, en gran parte, la vida y el engrandecimiento de nuestro pueblo, con la conveniencia que al comercio y a todos reporta.

## EL "BARRANA", A LA ISLA

El pasado domingo se desplazó a la Isla de Arosa la afición deportiva boirense, con objeto de presenciar el encuentro entre los clubs Titanic y el Barraña F. C. Triunfó nuestro equipo por cuatro a cero.

## ¡¡Señora!! ES FACIL GANAR DINERO con una máquina

«SAETA» NUEVO MODELO C/2 Para coger puntos a las medias

GARANTIZADA POR UN AÑO Rápida - Silenciosa - Moderna LA MEJOR MAQUINA AL MEJOR PRECIO ENSEÑANZA GRATIS

Representante: EL FERROL: Don Antonio Bischo, calle Gallano, 51-1. SANTIAGO DE COMPOSTELA: Don Manuel Docabo, Rua del Villar, 74.



### Doctor Manuel Garaizabal Bastos CIRUGIA EL FERROL

Real, 126. Teléfono, 1739

### Academia Central de Corte y Confección Durán de González

Alta Costura-Sistema patentado. Basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocida como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante. NO TIENE RIVAL

Plaza de las Angustias, 9 FERROL

### IDIOMA FRANCÉS CLASES - TRADUCCIONES

Profesora: MARIA JESUS BEIRAS TORRADO

Diplomada en Lengua Francesa por la Alianza Francesa de París. Diplomada por la Sorbona. Titulo de la Escuela Central de Idiomas.

Francés elemental y superior; grupos reducidos; enseñanza intensiva; métodos vivos conversacion.

Bautizados, 1. - 1. 4690-1694 SANTIAGO

# GUÍA MÉDICA

### CIRUGIA GENERAL

Dr. ALVAREZ COIRA

CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE RECTO Y ANO

Residencia para operados

Algalla de Arriba, 38 Teléfono, 1804

### OTRAS ESPECIALIDADES

SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL

Dr. Pablo Ares Feal

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Consultorio: Horreo, 24 - 2. Teléfono, 1696

Dr. Juan A. Fernández Vilas

CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO (ESTOMAGO - INTESTINO - VIAS BILIARES)

CIRUGIA GENERAL

Quintana, 8 Teléfono 3075

Antonio Golpe Cobas

Especialista Pulmón y Corazón Cirugía de Tórax

Avenida Figueroa, 11-3. Teléfono, 3390 (Al lado del H. La Perla)

SANTIAGO

### GINECOLOGIA Y PARTOS

Dr. L. G. ALEN

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER ESTERILIDAD

GENERAL PARDINAS, s/d Teléfono 3337

R. DIAZ BARROS

ESPECIALISTA

DIPLOMADO EN ENFERMEDADES DEL CORAZON ELECTROCARDIOGRAFIA

Teléfonos: Consulta: 3903-132 - Domicilio, 3986

Dr. Teijeiro, 1-1. SANTIAGO

# SANTIAGO DE COMPOSTELA

## HORAS DE COMPOSTELA

(VIENE DE ULTIMA PAGINA) frase entrecortada. — Señor Alcalde (la Plaza de Abastos no le ha hecho llegar a usted ningún eco de protesta? — Se me ocurrió preguntarle, a propósito de que el Ayuntamiento acaba de enfocar el asunto del nuevo Reglamento por el que va a regirse tan vital servicio compostelano. Y Porto Anido contestó sencillamente y tranquilamente: — Pues no; carezco de referencias de ese eco... ¿Se refiere usted, acaso a que protestasen los usuarios de los puestos? — Exactamente, esa era mi intención... — Pues, no — volvió a repetir. — Y es que después el Alcalde aclaró que la nueva regulación de la Plaza de Abastos no lleva consigo nada que pueda preocupar en sus cuestiones económicas a los usuarios de casillas, si bien se determinará la renovación de compromisos para que exista una verdadera ordenación de los intereses municipales. — ¿Se elevarán las cuotas? — Ni las cuotas, ni los impuestos... Este café de Alcaldía, que así llamaremos a la cordial invitación que nos hizo ayer tarde el Sr. Porto Anido en su domicilio particular resultó altamente interesante en plan periodístico. Porque en las casi dos horas que ha durado la entrevista, el Alcalde hizo detalladas referencias a una serie de problemas municipales y de otro aspecto general de Santiago, con proyección al exterior que son dignos de otras glosas y de mayor espacio que la croniquilla diaria. Si los cafés de Redacción — que yo creo que fueron precursores de cafés de carácter especial — son siempre gratos, este "café de Alcaldía" lo hemos disfrutado con verdadera satisfacción. Tenía, además, rango de cuarto aniversario. — Debimos de festejarlo antes — nos decía Porto Anido — pero yo a veces ando muy ocupado y ustedes siempre lo están en la condición de periodistas que no conocen tregua... Nos insistían en si queríamos un tercer café, cuando abandonamos su compostelana casa. JOSE REY F. ALVITE

## JORNADA FERROLANA

(VIENE DE ULTIMA PAGINA) mellico, de todas las pargolas de pega de la ciudad. Todavía, después de un trato tan desconsiderado y con la moral por los suelos, el transeunte puede ver empeorada su situación si, como yo, escucha el comentario de cualquier familiar que hende a la lluvia y mezcla sus hendidones con la futura cosecha de patatas y la posibilidad de tener agua en el grifo a todas horas del día. Con toda probabilidad es muy posible que, lo mismo que yo, diga: da el apetito y le en unos enormes deseos de maldecir lo que todo ferrolano honrada y cabal está obligado a respetar: su lluvia. He dicho al principio que había olvidado casi completamente el tema. Pero, una vez enjugado convenientemente de cuerpo y alma me buse a reflexionar en el asunto. Llegué a las siguientes conclusiones: si los tubos de bajada habían sido reparados en la época de mi viejo comentario, ya que entonces el Ayuntamiento lo había ordenado así, los tales tubos habían vuelto a descomponerse. Satisfecho de mis deducciones, continué reflexionando activamente y examiné otra posibilidad: "Tal vez — me dije — esos tubos no fueron reparados nunca". Pero en seguida rechacé esta venenosa idea. Me quedé con la última, estremecedora, estafurriante y mucho más inquietante que las anteriores. "Entonces — pensé —, es que activamente esos chorros tuerca vida, se han organizado contra nosotros, odian a la ciudad y pretenden minar la moral de los ciudadanos sin pavorosas, que son, como nadie le-ora, la minoría más numerosa de la población. No dese con este comentario alarmarles a ustedes. Expongo mi modesta opinión. Si el Ayuntamiento tiene poder suficiente para vencer a este enemigo que amenaza la tranquilidad de próximo invierno, que lo denuestre. MARIUS

## PARADA TAXIS

TELEF. 1677 SANTIAGO

### PERFECCION Y ALTA CALIDAD

# SAAVEDRA VILLAR

ARTES MUEBLES DECORACION E INSTALACIONES COMERCIALES

TALLERES Y EXPOSICIONES

CURRO ENRIQUEZ 7. TELEF. 1565 SANTIAGO DE COMPOSTELA

